



*По благословению*

Его Святейшества ГАРЕГИНА II

*Верховного Патриарха и  
Католикоса Всех Армян*



ԴԱՅ ԵԿԵՂԵՑՈՒ ԴԱՅՐԵՐ

Հ

СВ. ОТЦЫ АРМЯНСКОЙ ЦЕРКВИ

8

ՍՈՒՐԵ ՀՈՎՀԱՆ ՄԱՆԴԱԿՈՒՆԻ

ԾԱՌԵՐԻ ՀՆՏՐՎԱԿ

СВ. ОВАН МАНДАКУНИ

ИЗБРАННЫЕ РЕЧИ

ԱԱՅՐ ԱԹՈԽ Ս. ԷԶՈՒԱԾՆԻ ՀՐԱՏԱՐԱԿՉՈՒԹՅՈՒՆ  
Ս. ԷԶՈՒԱԾՆԻ - 2008

ИЗДАТЕЛЬСТВО ПЕРВОПРЕСТОЛЬНОГО СВЯТОГО ЭЧМИАДЗИНА  
СВ. ЭЧМИАДЗИН - 2008

УДК  
ББК  
М -

Перевод с древнеармянского  
Лусик Степанян

Св. Ован Мандакуни  
Избранные речи. - Эчмиадзин: Первопрестольный Св.  
Эчмиадзин, 2008,- 288 стр.

ББК

Спонсор издания

.....

ISBN

© Первопрестольный Св. Эчмиадзин, 2008 г.

## Св. ОВАН МАНДАКУНИ

Св. Ован Мандакуни - один из столпов нашей Церкви V в. Он принадлежал к младшему поколению первых переводчиков. Согласно некоторым биографическим сведениям св. Ован Мандакуни был сверстником Мовсеса Хоренаци. Княжеский сын, он по всей вероятности учился у католикоса Саака или в школе великого вардапета св. Месропа.

Дошедшие до нас сведения об Оване Мандакуни, так же как и о других наших переводчиках весьма скучны и неопределённы.

Он родился в селе Цахнот области Аршамуник приблизительно в 400 году (из наших древних летописцев никто определённо не отмечает точную дату его рождения). В 448-450 гг. он рукополагается в сан иереи. Лазар Парпец в письме к Ваану Мамиконяну уведомляет его о том, что Ован Мандакуни - племянник именитого католикоса Гюта. Согласно двум старинным и достоверным памятным записям, одна из которых озаглавлена "Времена католикосов Армении", а другая - "Хронология патриархов Армении" он в 471-472 гг. был избран католикосом Армении, а в 483-484 г. скончался. А о. Барсег Саркисян, с одной стороны в качестве отправной точки имея точную дату смерти католикоса Гюта (484-485) и с другой - избрание ему в преемники непосредственно Мандакуни, считает, что святой стал католикосом в 485 г. и умер в 498-499 гг.

Ован Мандакуни был в числе тех собранных дворян, которых, как пишет Лазар Парбец в 42 гл.

своей истории, “ябедничеством князя Сюникского Азкерт повелел отправить в Тизбон”.

Себеос, вспоминая о победе, одержанной Вааном над Перозом, говорит, что “после войны этот Ваан собрал налоги с земли Армянской и восстановил великолепные церкви, разрушенные персами”. Одна из них - церковь св. Саркиса близ Текора стоит и поныне - с настенными надписями, прославляющими героев V в., и среди имён Ваана и Саака Камсаракана читаем и венчающего их победу “благословенным духом справедливости” имя и нашего патриарха.

Как достославный патриах и добродетельный духовнослужитель он всего себя посвятил христианизации своих духовных чад и украшению Церкви: Он оставил богатое литературное наследие: писал речи, поучения, молитвы, проповеди, молебны, шаракани, каноны. Переводил с греческого. Вардан Аревелци, говоря о переводе Святого Писания, упоминает и об участии в этом деле Мандакуни: “И этот перевёл Второе Послание к Коринфянам, Послания Иоанна и много добрых дел совершил он за свою жизнь”.

И сегодня св. патриарх своими поучениями продолжает обучать, воспитывать, побуждает своих чад жить по-христиански: “Сердцем возлюбим Господа и в страхе сохраним Его заповеди в сердце своём. А его заповеди говорят о том, чтобы мы истинной любовью возлюбили друг друга... Поскольку любовь к брату твоему есть нечто большее, чем обретение пророческой души, возвышеннее, чем апостольское предназначение, она почётнее чести мученика, и кажется выше и достойнее всех добродетелей, - как царь, в своей славе сияющий среди простолюдинов.

Мы живём в такой лени и беспечности, будто нет ни страданий, ни геены, ни грозного Судьи, ни беспощадных приговоров, ни разбора наших дел, и не будет спроса с нас за наши советы, поведение и праздные слова. Посему давайте жить в чистоте и непорочности, чтобы с честью и в славе обрести небеса и удостоиться обещанных благ через нашего Господа Иисуса Христа, Которому слава ныне и присно во веки веков, аминь”.

Давайте же не только читать поучения нашего св. патриарха, но и исполнять их в жизни, поскольку для нас они есть ступени, по которым мы поднимаемся в небеса.

## Об угодной и неугодной молитве

**С**обравшись с мыслями познаем смысл речи, постигнем невидимое через видимое и узнаем, какой трепет и ужасный страх [охватывают] преступников в час, когда [они] предстают перед судьей в грехе и позоре. Почему сникают и бледнеют их лица? Почему [они] содрогаются и ужасаются? Почему их бьет дрожь и мучит страх перед грозным лицом судьи – и они стоят перед ним, поникнув головой, опустив глаза, [шепчут] заплетающимся языком, и если осмеливаются о чем-то молить и просить, то говорят со страхом в сердце, лепечущими устами, возносят замирающим голосом горестные мольбы и многие прошения, льют слезы, умоляют, упрашают, чтобы привести судью в жалость и милость и избежать кары за преступления, [и тут уж] нигде не блуждают ни мысли их, ни взгляды, ни слух. И когда судья обращается к ним, они не смеют отвратить свое лицо, или заговорить с кем-то из сотоварищей, а только взирают с великим стыдом на судью и ищут прощения, чтобы не принять за свои преступления мук.

А насколько же важнее для нас [час], когда [нам] придется смиреннейше встать перед великим и грозным Судией, когда охваченные страшным страхом, трепеща и ужасаясь [мы] войдем и предстанем пред лицем Божиим, чтобы горестно и скорбно, проливая

потоки слез просить и умолять о прощении. И когда кто-то хочет упросить и умолить Бога о своих преступлениях и грехах, то не нужно измышляться и впадать в раздумья, обращать куда-то взор и слух, потому что мы примиряем с собой Господа, рыдая и стеная и через это, просьбами склоняем Его к милости, – и [Он] отпускает наши грехи и очищает беззакония, и через молитвы и прощения, и жар сердечной милости спасает от горьких мук и вечного стыда. Ибо многие [люди] восприняли многие милости через молитвы и [так] стали угодны Богу, и получили отпущение грехов и спасение души, и особенно те, что молились со слезами, [имея в сердце] милосердие к нищим и [этим] они нашли не только отпущение грехов, но и восприняли через телесное прошение небесную милость, ибо руки – есть молитва молящегося и простиряя руки [мы обнимаем] стопы Божьи, “Просите и дано будет вам; ищите и найдете” (Матф. 7, 7).

Итак, следует всем, кто отягчен грехами и тесним печалями, томим врагом и мучим болью, вечно молить и припадать, просить неотступно и непрестанно в молитвах и прошениях, ибо [Бог] принимает все просьбы тех, кто молит с чистыми помыслами, искренней верой и просит на добро, как [просили] и получали в прошлом отцы наши. А если кто-то скажет: “Я просил и не получил, молил и мне не было дано”, [значит] просил не неотступно, не как вдова просила судью (ср. Лк. 18, 1-8), и не как друг, пришедший в полночь просил хлеба, который был дан ему, [но] не по дружбе, а по неотступности (ср. Лк. 11, 5, 8); также

и Анна настоятельно молила в слезах и скорби души и по неотступности получила Самуила, [также] когда народ в горести и в слезах воззвал к Богу в долине, и ради их горячих молитв и просьб поднял [меч] Гедеон и спас Израиль (ср. Суд. 6-7) и ради слезной молитвы Езекии прибавил [Господь] к его дням пятнадцать лет (ср. 4 Царств. 20, 5, 6). И если ты также и ты если в слезах и всем сердцем будешь молиться Богу и не усомнишься, [Он] примет просьбу твою.

[И тебе] не нужно составлять многословные молитвы, [ведь] мытарь произнес одно восклицание, и его молитва оказалась угодна (ср. Лк. 18, 13), и облегчила многотяжелую ношу грехов. Моисей только воззвал беззвучными устами, и [Бог] разделил море до самого дна (ср. Исх. 14, 21-22). [Так] и ты, если только пожелаешь всем сердцем, то осушишь море грехов и пресечешь волны гнева, ибо если Бог не дал, значит ты просил и молил не всем сердцем, или просил о чем-то пагубнейшем, а если в непрестанных молитвах просить о полезном для души, невозможно, чтобы Бог не дал. Вот молитва Илии заключила и отверзла небеса, молитвы Давидовы отвели меч ангела (ср. 1 Царств. 19, 20, 21). Молитва Ионы вывела его живым из чрева кита (ср. Иона. 2, 2, 11), молитва хананеянки отогнала демонов от дочери (ср. Матф. 15, 22-28), молитвы очистили блудницу, исцелили больного, очистили прокаженного (ср. Матф. 8, 2), просветили слепого (ср. Марк 8, 22), оправдали грешника!

Итак, все это явленные нам примеры угодных молитв, которым [ты], если захочешь, можешь следовать и тем выведешь себя из темницы грехов и

освободиши от сатанинских пут. Ты только помолись Богу слезным прошением и сбросиши с себя скверну нечестия, исцелиши боль беззакония и вылечиши болезнь преступлений. [Ты] только помолись всем сердцем Богу и спасешься от сетей сатаны, избежиши страшных клыков дракона, спасешься невредим от ядовитого врага! Ты только обращайся к Богу в непрестанных молитвах, и [Он] осветит мрак заблуждений, осушит нечистоту и грязь грехов, и ил похотений, ибо если в безупречной вере будешь молить Бога всем сердцем, то получиши отпущение грехов и умилостивление за преступления, получиши Царство Небесное и неизбытные милости, получиши телесное здоровье и спасение души, получиши благополучие во все свои дни, мирную жизнь, избавление от злословящих. Но молитва укрощает [также] и волны буйства насильников, отвращает ярость гнева Божьего, молитва возвышает нищих и укрепляет слабых, молитва исцеляет больных и изгоняет недуг одержимых, молитвы сделали бесплодную родящей, бездетную – многочадной, молитва спасает в бурном море, подает помощь в стремнинах рек, кормит голодных, одевает нагих, отводит раннюю смерть и дает просящему все, если он просил с верой.

Вот она сила истинной молитвы, для тех, кто желает приблизиться к Нему вот она, бескровная словесная жертва, ибо для всякого [человека] молитва есть жертва Богу, и если ты не благоволишь к ближнему с любовью, то твои молитвы – неугодная жертва [и] потому [они] не восходят к Богу, ибо

если кто-то замышляет зло против ближнего, то невозможно, чтобы его молитва взошла к Богу, а если он помолился Ему с любовью в сердце, еще прежде, чем изойдет твой вопль, [я] скажу вот я достиг! Ибо непорочная молитва со слезами и милостыней и с молениями молящего отверзает двери неба и восходит в слух Бога, если только взывать к Нему неотступно.

И потому что сатане известно – что через молитвы совершаются многие чудеса и безмерные милости, он подходит и подбирается к тем, кто решил приступить к молитве, и прежде всего начинает сражаться с ними уже на ложе, наполняя постель негой, услаждая сон, отягчая тело истомой, [научая] переворачиваться с боку на бок, зевать и потягиваться. И вот, наконец, поднявшись, такой [человек] идет вразвалку в церковь и, войдя внутрь, является пред Богом. Но и там тоже сатана помрачает [его] разум, так, чтобы [он] даже не вспомнил о множестве своих прегрешений и не задумался о том, что стоит перед Богом – он не слушает благословений, не знает величаний, и в сердце его не входит чтение Писания. [Он] не стенает, не скорбит о [своих] беззакониях и грехах, не плачет и не рыдает о ранах души, не молит и не просит Бога, и не примиряет [с собой] Господа ни слезными молитвами, ни каясь во множестве пороков, ни вскрывает скрытых пластов беззаконий, чтобы [так] спастись от ужасных мук и беспросветного мрака. [Так и мы] вместо того чтобы плакать и просить, являемся перед Богом без всякой опаски, с небрежением, и вовсе не со смирением,

ужасом и трепетом, как осужденный перед судьей, или как раб грешный, который молит у ног владыки и с великим страхом, умоляет, умилостивливает и просит [судью]. И мы не проливаем слез, не рыдаем и не сокрушаемся жалобно стеная, как осужденные на смерть, которых тащат к месту пыток, мы не каемся во вретище и пепле, не припадаем пред Богом, охваченные великой скорбью, чтобы [Он] спас нас от пылающей геенны и ужасных мук, яости [огненных] потоков и беспросветного мрака.

И так мы предстаем пред Богом, чтобы молить и просить об исцелении ран, [вовсе] не страшась и [не обращая к нему] горячих просьб, но в час молитв и прошений, ища [у Бога] отпущения грехов, [мы являемся] умывшиесь и умастившиесь, и нарядившиесь в лучшее платье, будто собирались в блудилище или на театральное представление, [мы] входим в церковь взывающих нарядах, безумно гордясь [собой] - женичины предстают перед Богом в обличии блудниц, а мужчины как покровители блудниц, и в оскверняющей душу распущенности [некоторые] склоняются в гнусном вожделении даже и к содомскому греху, и в своем пресыщении распаляются желанием как похотливые козлы, бараны и кобылы, и в тот самый час в церкви, перед святынями творят мерзость и блуд, и совершают прелюбодеяство, и хотя [они] творят это не по плоти, а совершают это в мыслях, перемигиваясь, [бросая] непристойные взгляды и повизгивая, [мы знаем], что Господь сказал: "Кто посмотрит [на женщину] с вожделением, уже совершенный прелюбодей!" (ср. Матф. 5, 28). И они заслуживают разя-

щих сверху молний, горячих угольев, и огненных стрел, которые лучше бы сожгли и уничтожили [их] уже здесь, а после того, еще и вечного огня, ужасной тьмы и неотступных мук за то, что во время молитвы в их сердца вошла мерзкая похоть!

Ведь ты, о, несчастный, пришел стечать и молить Бога, лить слезы и скорбеть припадая, искать [прощения], рыдать и просить отпущения [грехов]. И что же, разве такой бывает вид у просящего?! Разоделся, умастился, умылся всем напоказ! Таков ли облик просящего, ищащего отпущения грехов, [как у тебя] бесстыжего, всем недовольного идущего вслед мерзких желаний? (ср. Иоанн. 16). Разве такой [должен быть] вид у тех, кто [пришел] примирить Господа со своими злыми делами?, [Ты думаешь можно молиться и в то же время] исполнившись мерзких похотей наблюдать прелести и стати любодеев? Ты сам уравниваешь себя с сатаной и [при этом] умоляешь избавить от сатаны, по собственной воле беснувшись и просишь спасти себя от бесов! Как ты смеешь стечать перед Богом в таком виде, или взывать [к Нему] с такими мыслями? Ты смеешь являться перед Богом с гнусными помыслами в сатанинском виде, превращать Божью церковь в блудилище, и [при этом], не дрожишь, и не трепещешь святыни святынь и ужасного лика Божьего? Ты что же, не знаешь, что сердцеведец [Бог] исследует твои помышления и знает все! Не слышал [разве], что осуждение бывает и за помышление, а взыскание – и за порочный взгляд?

Так одумайся и сбрось с себя лицемерную ложь,

как в мыслях, так и во внешних убранствах, и после стань пред Богом и слушай. Когда осужденные на смерть предстают перед царем, они являют ему не убранства, а мольбы и просьбы. Когда раненые добрались до лечебницы, они нуждаются не в каких-то советах, а в излечивающих раны лекарствах и избавлении от боли. Также и израненному грехами, и сокрушенному беззакониями не нужны, когда он входит в церковь, ни убранства, ни скверные советы, в час молитв и прошений перед Богом [ему не нужны] умащения и завивание волос, а нужно ему предстать перед Богом изнуряв плоть, очистив помышления, пребывая в жалком виде, сокрушаясь сердцем, покорствуя душой, с великими мольбами горестно рыдать и плакать, просить и заклинать, бесконечно стеная, бия [себя] в грудь, и нужно, простирая руки, проливая слезы, признаваясь в своих злых делах со стесненным сердцем, лепечущим языком, со стыдом на лице скорбным голосом и горячими восклицаниями примирить [с собой] Бога и так добыть отпущение грехов!

Вот каков облик молящихся и просящих, тех, к которым Бог приклоняет [слух] и которых слышит, за который прощает грехи и отпускает беззакония, и тем мы очищаемся и избавляемся от скверны злого недуга и сатанинских помышлений, и тем воспримем Царствие и улады бессмертной жизни. А мы, помня обо всем этом, являемся перед Богом со всем пренебрежением, пребывая [при этом] с сатаной, который смущает и путает наши мысли разными [посторонними] размышлениями, [которые] расте-

каясь устремляются к мирским заботам и удовольствиям, и захваченные щедрой милостью и пользой молитв, мы погружаемся в злые помыслы врага, [и как бы] внутренне опустившись на колени, [сами] блуждая, уносимся в мыслях наружу, вслед множества бредней. Ибо мы пребываем в молитве, а мысли наши - в заботах о доме и поле, [мы] пребываем в молитве, [а сами] подсчитываем в уме доходы от пашен и плодов из виноградника - сколько мер хлеба или сколько мер вина будет у меня, и опять же, пребываем в молитве, а на уме у нас стада и отары - сколько у насолов и овец, а там уже вспоминаем о [других] делах, о плате наемникам - увы, если вдруг убудет в доме моем, а там все еще молясь обдумываем обвинения брату, и еще даже не выйдя из церкви, начинаем [мысленно] обличать врагов, и наполняем горечью, точно желчью, сладость молитв. И так овладевает нашим разумом сатана, что вносит позорные размышления даже в молитвы, молясь [мы] подсчитываем свои прибыли и барыши, молясь помним о зависти и поношении ближних, и мы оказываемся осуждены не только за эти скверные мысли, но и бываем ранены, вредя не только себе, но своим вздорным языком и многой болтливостью еще и другим молящимся, ибо вредим душам многих [людей], мыслями которых овладеваем и, отвлекая, отторгаем их от молитв и славословий, отправляем их в мрачную яму и ввергаем в ров погибели. И не заслуживает ли ужасного гнева и разгорающегося гееннского огня, многих мук и беспросветного мрака, то, что мы творим перед Богом такие беззакония? Ведь

*мы завершаем молитву измученные осуждением, а не как достойные уважения молящиеся и будем обвинены и наказаны, как хульники и ругатели.*

*И если мы грешиим [да же] молясь и творя добрые дела, насколько же более повинны мы творя злодейства? Если мы уже в гавани ввергаемся в пучины зла, что же будет с нами, когда отойдя [от пристани] [мы] войдем в море грехов - на площадях, на торжествах, там, где клятвы, брань, насилие, тщеславие, злословие, ярость, алчность, пьянство, чревоугодие, гордыня и все множество пороков, что захлестнув, топят людей, скорее, чем плашущие морские волны, и, затянув в пучину, губят множеством пороков?!*

*Итак, как или чем сумеем мы спастись от бесчисленного множества злых дел и множества уловок сатаны, который мучает и губит нас не только горькими муками, но еще и измышляет как бы ему обратить сладость чистой молитвы в лютую горечь желчи? И никак иначе не сможем мы уйти от злого аспида и отвратительного василиска, кроме как всечасно осторегаясь злоумышлений сатаны и оберегаясь от всех его стрел!*

*Если [мы] будем всегда размышлять о дне смерти, страшась этой угрозы, то сумеем спастись в час, когда неизбежно, стремительно и насильно отторгнутая от тела душа будет нестись окруженная мглой и мраком тьмы, [спасемся] если будем всегда помнить о страшном дне суда, о великом и грозном престоле [славы], и если будем всечасно испытывать стыд, который охватит нас пред вселенским судилищем, [где грешным уготовано] мно-*

*жество мук, гнусность ядовитых червей, осязаемый мрак тьмы, зловонные бездны тартара, жар молний гееннского огня, протяжный рев печей, ужас низвергающихся потоков пламенеющих рек, вечный пламень, испекшиеся грешники, непереносимая тоска и горечь, и боль.*

*Но если будешь всегда приводить это себе на ум, то сумеешь избежать сетей сатаны и со страхом предстать перед лицем Божиим. Если будешь возносить чистые молитвы, сокрушаться, плакать и горько рыдать, сможешь уладить взор Судии и склонить Его к состраданию и милости, чтобы он принял покаяние в преступлениях и отпустил грехи, и [тогда] унаследуешь сияющее [небесное] жилище и желанный сад Эдемский, упоение вечной радостью, желание вечной жизни и наслаждение непреходящими милостями с Отцом и Сыном и Святым Духом, которым слава и честь, и благодарение во веки веков, аминь.*



## Послание о покаянии

**Л**ечебные кореня врачей исцеляют болезни тела, а потоки покаянных слез излечивают раны грешных душ и особенно [души тех], кто каётся исполнившись милосердия и сострадания к бедным. И кореньев, которые прекращают болезнь, и которые примешивают к врачебным снадобьям множество, но среди них [всегда] есть [одно] самое действенное [средство], отвращающее [нашу] болезнь. И как лекарства [для болезней], так и для очищения грехов существует множество трудов покаяния, однако, самой важной и действенной из всех добродетелей при искуплении грехов и залечивании ран является милостыня со скорбью, стенаниями и слезами умиления, и тут не нужно медлить, обратимся днем раньше к покаянию в грехах, не будем ждать дня смерти, чтобы [в тот день] начать подавать милостыню. Ибо тать день тот, хищник день смерти и неведомо нам, когда прейдем от мира сего, насильник [он], настигнет внезапно и уже не даст помочиться, попросить, воскорбить и заплакать, подать милостыню и покаяться. [Он] уловляет, как сеть, как лев, алчущий добычи (ф. №. 21, 14), теснит [тебя] жестоко, как ведомого в плен пленника, [и ты] рыдаешь, льеш слезы и стенаешь скорбя, но нет [тебе в том] никакой пользы. Откладывая с часу на час покаяние, ты упускаешь время, когда мог бы покаяв-

шишь, облегчить бремя грехов, очистить грязь беззаконий, войти в сонм праведных, стать чадом Отца Небесного и наследником непреходящих милостей.

Так поспешиш к покаянию, [побуждаемые] желанием и волей или пусть даже пред угрозой ужасных мук, не будем связывать друг с другом бремена и прибавлять к болезни болезнь. И пусть сатана не обманывает нас, что жизнь долгденственна, пусть не обольщает лукавством - что мы покаемся в старости. Не будем дожидаться неотвратимой смерти и неумолимых взыскателей, оставим праздность и лень, чтобы не уйти, не получив платы, но покаемся в грехах, очистим преступления, будем ревновать о совершенстве совершенных и добродетели добродетельных, сердца которых чисты и разум просветлен, что неповинны в грехах, незапятнаны беззакониями, что всегда помышляют о горнем и вечно заботятся о горнем, те, что имеют земную плоть и провождают ангельскую жизнь, которым не нужно изъяснять Писание и подавать наглядные примеры, потому что они являются праведность мыслей, непорочность бытия, даже большие, чем [явлены] в Писании!

[А мы] далеки от прямых стезей, чужды праведной жизни, заморочены ухищрениями врага, осквернены начистотой грехов и нуждаемся и в наставлениях, и в объяснении [Писания] и в наглядных примерах. Но может быть мы, понуждаемые страхом, [мы все-таки] [убоимся] страшного пламени и осознаем беды, явленные в наглядных примерах? Познаем плотию дух и через видимое узнаем невидимое; устрашившись, восскорбим о страшных муках и

пожелаем себе напреходящих милостей? [А] каяться [сокрушаясь] о ранах и болезнях души следует так же, как мы горюем о болезнях тела, ведь как непрестанно скорбит человек мучимый тревогой о своих телесных недугах, во всякое время горько оплакивает приступы временных болезней, все рыдает и стонет в предчувствии ужасных бед и глас его молений, и крики приводят в сострадание [даже] бессердечных. И эти мучения так тяжелы, что его не радует [больше] любовь любимых, не гневит ненависть [врагов], он не вспоминает об усладах бытия и на память ему не приходит блаженство красоты. И презрев всю честь и великолепие мира [он], мучимый болью предчувствий, отрешается [от всего]. И пребывая всегда в слезах и скорби, и взывая к жалости, [он] оплакивает только горечь [грозящей беды], о чем сострадая лют слезы и многие из [его] близких, которые спешат на поиски врачей и лекарств, чтобы только изгнать эту преходящую болезнь, обещают награды врачу, и плату за лекарства, чтобы только рассеялись опасность и горе. И все это – забота о бренной плоти, которая хоть и поддается [иногда] лечению, но [все равно ведь] подлежит смерти.

Но как нам быть с вечной болью – ужасным гееннским огнем, что уготован и соблюдается для наших изъязвленных душ, что всегда осквернены беззакониями, и неисцелимые пали на ложе греха? Вечно уязвляют и во всякое время ранят нас беззаконие и грех, но еще жесточе мучает тревога [по поводу такой] настсти, как болезнь. И мы не стонем, и не вздыхаем, и не обращаем вечных молитв к Богу, не оплакиваем

боль грехов и, омывая язвы своих преступлений и не-престанно рыдая, не льем слез о своих беззакониях, от ужаса пред вечной мукой, а всесчастно прибавляем раны к ранам и не залечиваем [их] елеем покаяния, не ищем врачей, не добываем лекарств, не раздаем имений и не обещаем наград за избавление от тяжких увечий и беззакония непереносимых пороков. И [при этом] больны у нас не только нутро и чрево, но все тела наши [покрыты] язвами грехов. В язвах из-за бес-стыжих и блудливых взоров наши глаза, [изранены наши] уши, потому что нам приятны непристойные речи, изранены наши языки от злословья и клятв, изранены наши сердца от злых желаний и скверных по-мышлений, изранены наши руки воровством и насилием, изранены наши ноги от хождения на театраль-ные зрелища и по непристойным путям и тела наши как есть целиком пропитаны грехами и разбухли от беззаконий! И так больны и изнурены грехами все на-ши члены, а мы даже и не приближаемся к целите-лям душ и не ищем вовсе врачуемого покаяния, муча-емся скверной грехов и не лечимся покаянными слеза-ми. Мы не счищаем скорбью едкий гной грехов и не смы-ваем слезами мерзкую гниль и смрад. А ведь если кто здесь не исцеляет себя молитвой, постом и мило-стиней, [того] там впереди ждет ужасный пламень и жар негасимого гееннского огня, [тому] суждены и того ждут огненные потоки пламенеющих рек и мрачный тартар исполненный тьмы, жестокий палач, немилосердные страдания, тревога пред напа-стями, великий ужас неизбывных мук, что угото-ваны и соблюдены на день великого и страшного суда!

Вот что ждет нас впереди, а мы все нежимся и ублажаем себя, и грехим, ничего не боясь, лишь стре-мясь без оглядки ко всему земному и творим все бес-печно, беспечно едим и пьем, и спим, с великой алич-ностью собираем имущество, так, будто мы бес-смертины или пришли сюда навсегда, а о дне [смер-ти] и не думаем – ни об ужасе суда, ни о горьком и вечном стыде. И совсем не помним о том, что нам предстоит [принять] после смерти, и не размыши-ем с величайшим опасением и в вечном страхе о все-пагубнейшей войне, [что ведет] сатана, который веч-но, скрытно, непрестанно и незримо ранит нас во всякий час, [мы же] не чувствуем [ничего] и не бере-жемся его злых стрел и сокрушающих ударов, а бес-печно упиваемся всеми своими похотями, и мы про-водим жизнь в праздности и беспечности так, будто вовсе нет ни мук, ни геенны, ни грозного судьи и ни неподкупного суда, ни исследования дел, ни испыта-ния помыслов, ни отчета о поведении, ни взыскания за пустословие.

И все это небрежение [происходит] от злых коз-ней сатаны, который спешит на все наши поступки и расставляет смертельные сети, потому что са-тана мучает нас не только злом, но обращает в нес-частье даже и праведные дела - чуть только увидит в человеке добрые замыслы - [сейчас же] расставля-ет смертельную сеть. То, что ты считаешь ме-лочью и в чем не спешишь покаяться, то тебя тоже губит, ибо сатана губит лицемерно постыдившего-ся, если он является пред Богом небрежение, блуждая

где-то мыслями, [губит] милосердного, если тот не навестил больного. Губит и учителя учащего лицемерно, который научает воле Божьей не имея [в себе] великого страха. Губит сатана псалмопевцев, если те не осторегаясь злого порока – тщеславия, читают [Писание] красуясь, и ради похвал слушателей, и не рассказывают о Божьих заповедях, и которых не возвещают хвалу Еgo (Пс. 50, 17), и которых не чтут как славящих Бога. Губит сатана и слушателей, если те слушают Божьи заповеди и слово учения лениво и небрежно. Губит сатана и труды трудящихся, если они [работают] ропща и выставляют себя выше нерадивых, ведя счет своим делам, и подсчитывая свои труды и служение, и объявляя всем о своих трудах и усилиях, и такой [человек тоже] не найдет покоя, [хоть он] и трудился, а он будет обвинен как ропящий и подсудный. Губит сатана и имущих, тех, что преуспели в накопительстве, а не в том, чтобы раздать [имение] нищим, и которых их имущество не сможет спасти, они будут судимы и осуждены как бессердечные и алчные! Губит сатана и нищих, побуждая их роптать и стенать, а не возносить хвалы Богу, который хочет прославить их навечно. Губит сатана и ремесленников, если они берут за свой труд плату большую чем положено, или если из зависти и злобы изводят талант к ремеслу у тех, кто пришел к ним научиться делу, и если теснят [их] как задолжавших таланты должников. Губит сатана и правителей, власть которых тяготит людей, и которые жестокосердием устрашают простолюдинов, и [губит] тех, кто за явленное

[им] угодничество и подарки [оправдывают виновного], а правых лишают законного (ф. Ил. 5, 23). Губит сатана и тех, что хоть и приемлют власть владельца, однако покорны ему не как Божьему служителю и не воздают ему почестей со страхом. Губит [сатана] и сборщиков податей, когда те требуют налог больший, чем установлено царским приказом и теснят теснимых... [Они] сгорят в огне гееннском!

Вот так расставляет сатана всем смертельные западни и уводит всех от верных правил и Божьих деяний. Злой плод и неправедные дары – вот за что они надеются быть принятыми в Царство [Небесное], [но] за них они унаследуют только муки! И воровскими [уловками] морочит [людей] сатана, понуждая их грешить даже когда они молятся, постятся и подают милостыню.

А мы [даже] не стараемся стряхнуть с себя сатанинское наваждение и помириться с Господом через молитвы и покаяния, ибо покаяние может облечь почерневшего от грехов и очистить замазанного грязью, просветить помраченного грехами и рассеять скопившиеся беззакония. И вот зная это, сатана и приближается к тому, кто решил приступить к покаянию, и отягчает его разум, чтобы [тот] даже и не помышлял о том, чтобы по своей воле начать каяться. Потому что [сатана] знает, если взято верное начало – то и труд покаяния будет сладок. И потому [он] всякими уловками оттягивает начало покаяния, приводя [людей] в ленность и делая это день за днем.

Мы же, зная это, поспешим скорее к покаянию,

потому что это только поначалу кажется тяжело, а потом дело идет легче и становится сладостным и желанным. Так [тот], кто приступает к [изучению] алфавита и грамоты, сначала [даже] не решается повторить название литер, которые хочет выучить, но [постепенно], запинаясь, [мало-помалу различает] где часть буквы, где полуслово и вот уже цепляя букву к букве, [начинает] без натуги складывать слоги. Также и покаяние, если только [человек] сначала явит терпение, то [потом] уже через исповедь он воспринимает благодать, благодатию просветляется разум, [и тогда такой человек] узнает страх мучений, через страх [он] обретает слезы и скорбь, скорбь научает постам, посты приводят к молитвам, а молитва побуждает к милости, и так мало-помалу, ступень за ступенью легко взойдешь на небеса. А можешь, если захочешь добыть себе оправдание через что-то одно из [названного], ведь многие спаслись одной лишь честной исповедью, иные спаслись скорбью и печалью, иные лишь покаялись во вретище и пепле, некоторые примирили с собой Бога плачем и слезами, иные покаялись постом и молитвой, есть что восприняли милость Божью через милостыню, иные пришли к покаянию через человеколюбие и служение слабейшим, иные добыли отпущение грехов смиренномудрием и покорностью. Ибо как различны пути грехов, также разнообразны и целебные покаянные средства, которые могут увечевать раны всех грехов. Ни число [прошедших] лет, ни истечение долгого времени [не спасут тебя], но можешь добыть себе оправдание только

отвратившись и отдалившись всем сердцем от зла.

Итак, зная все это, давай искупим грехи покаянием, ибо мерзость грехов подлежит осуждению и не только в день суда, но уже здесь [они] мучают [виновных] муками и укорами совести, скрытно отвращая их уничтожением от людей, подозрением от знакомых, стыдом от любимых, поношением от врагов, угрозами от судей, страхом перед темницей и казнями, укором заповедей Божьих, ужасом ужасных мук. И кто из ушедших туда смог описать стеснение вечной и неискупимой скорби, когда представшие перед судом сгорают, снедаемые стыдом и обличениями?

Но и плоды покаяния ты вкушаешь не только на небесах, но уже здесь воспримешь их сторицей с радостью, беззаботно, хвалимый заповедями, [не зная] укоров совести, ликуя, неповинный перед людьми, неподозреваемый знакомыми, не хулиганий врагами, не стыдясь перед любимыми, смелым на площадях, бесстрашным перед судией, не подлежащим казням, примешь мирную жизнь, легкую смерть, ожидание вечных и желанных радостей. И каких уст достанет, чтобы описать наслаждение неисчислимыми милостями?

Вот такова плата за праведность и вот они плоды покаяния. Потому не бойся того, что у тебя множество грехов, приди к покаянию, ты только пади перед Богом, [ведь Он] не судья, а врачеватель, не палач казнящий, а отец нежный, выйдет к тебе на встречу, как к блудному сыну, падет тебе на шею, потому что ты обратился к покаянию, поцелует

*Отец твой небесный очи [твои], велит надеть на тебя лучшую одежду и обувь (ф. лк. 15,21), что укрепит тебя в другой раз от яда врага. Ешь от жертвы сына Божьего и с тобою вкушают от даров избранные отроки и все святые поют и ликуют, потому что ты отвратился от распутства. При этом изумляясь, немногого завидует народ древний, который обрезанием не может войти в радость жертвы Сына Божьего, ради которого встал и явился сущий Бог во плоти, чтобы умолить [и] верующего в Отца иудея, и призвать в веру раскаявшегося язычника, обрадоваться обращению своего блудного брата, и вместе вкусить от жертвы Сына Божьего, и унаследовать наслаждение непреходящими милостями с Отцом и Сыном и Святым Духом, которому слава и честь во веки веков.*



## **Послание о блюстительстве священников над народом**

**Я**полнон бесчисленных прегрешений и непричастен к добродетельной жизни, лишен милости, не знаю праведности и во всякое время прибавляю к грехам грехи, что жестоко губят меня. Но кто это помраченный многими преступлениями и охваченный мороком беззаконной жизни дерзнул бы просвящать других, или заболевший грехами пытался бы исцелить других? Великая дерзость отягченному грехами стремиться дать облегчение другим, а повредившемуся умом желать быть учителем для других, и вообще, как одержимому беззакониями предводительствовать другими? Но потому что божественная любовь устрояет неустрояемое и трудится ради спасения, и старается войти в узкие и тесные расселины на пользу, на благо всех, кто слышит, ты познав божественную силу слова, обращай братьев своих, чтобы очистились твои грехи. Ибо [Писание] говорит, кто старается обратить заблудшую душу, [тот] рассеет множество своих грехов (ф. Иак. 5, 20), и кто извлекает превосходное из низкого, будет назван устами Божьими. Ибо великая польза и прок и важность в том, чтобы трудиться и искать спасения для ближнего. Значит, пастыри стад и представители церквей, ограждайте стеной свое стадо, вы видите торжествующего сатану, враждующего против Христа, презирающего овец твоей

*церкви, идущего вслед волков, и вы пастиры [сего] стада умолкнув безмолвствуете и не возглашаете непрестанно во всеуслышание повеление заповедей.*

*Войска твои в замешательстве среди врагов, а ты, военачальник, улегся и спишь; судно твое бьется среди вздымаемых волн, а ты, кормчий корабля, пребываешь в беспечности, полевые звери вошли и портят твой виноградник, а ты, виноградарь, видишь [все] и всегда закрываешь глаза; и воры, забравшись подкапывают вокруг все углы, а ты, сторож, лежишь и хранишь; люди твои тяжко изранены, а ты, врач, не с ними; овцы твои, отданые волкам в добычу расселялись между скал, ссыпаясь по каменистым скатам, нещадно терзают их волки и звери, птицы смертоносные рвут их на части, и они свергаются вниз, а вас, пастырей, не видно. Вы не страшитесь грозного Пастыренаачальника, который говорит: “Я буду судить между овцою и овцою, между бараном и козлом” (ср. Иезек. 34, 17), и вновь через пророков хулият священников, говоря: “Священники нарушают закон Мой, ибо не отделяют святого от скверного и не отличают порочного от непорочного (ср. Иезек. 22, 26), но едят тук и волною одеваются, и стада моего не пасут, слабых не укрепляют и больной [овцы] не врачевали” (ср. Иезек. 34, 3-4). “[Вы], пастиры, пасете себя самих, и не Моих овец” (Иезек. 34, 8), и я раскидаю, - говорит [Он], - помет праздничных жертв ваших, на лица ваши! Так обратитесь [скорее] к себе, [иначе] я нашлю на вас проклятие и прокляну ваши благословения, потому что вы не хотите приложить к тому сердца и не благовеете перед лицом моим” (Малах. 2, 2, 3, 5).*

*Итак, взгляни, если Господь насылает на нерадивых священников такие проклятия и угрозы, то убоись угроз Бога и ты и не уклоняйся от назидания духовного стада, но трудись день и ночь непрестанно ради их спасения и своей чистоты. Помни [усердие] Моисея и Аарона, и Самуила, которые были предводителями стада. Помни и старание Петра и Павла, и они были предводителями стада. Помни и старание святых, что были после них, ибо и они были предводителями стада и за то, что наставляли его, были мучимы огнем и мечем, и разными муками, и они отошли [к отцам] приняв побои, темницы и многие пытки за великую любовь к Богу и за то, что бережно хранили стадо. Так и вам, всем священникам и учителям должно в подражание им всегда трудиться, как трудились они, и особенно тем, кто избрал блюстительство своею волей, что похвально, если [человек] при этом имеет причиной не обстоятельства собственной жизни, а, укрепившись духом, берется за дело попечительства ради спасения многих. Ибо достойным и исполняющим заповеди похвально желать духовного блюстительства из-за большей любви к Богу, как [Он] сказал Петру: “Любишь ли Меня больше, нежели они - паси овец моих”. (Иоан. 21, 15, 17), и Павел говорит: “Кто блюстительства желает, доброго дела желает (1 Тим. 3, 1), а не злого, пусть и наши учатся упражняться в добрых делах, в удовлетворении необходимым нуждам, дабы не были бесплодны (Тим. 3, 14), ибо это хорошо и полезно человекам (ср. Тим. 3, 8), ибо чем ярче солнце освещает лучами землю, тем [скорее] рассеивается заблуждение грехов.*

*Вот что важно для Бога и более, чем все [иные] добродетели. О тех, кто следует этому, [Павел] говорит: “Достойно начальствующим пресвитерам должно оказывать сугубую честь, особенно тем, которые трудятся в слове и учении” (1 Тим. 5, 17). Ибо велик и непрерывен труд священника, и благодатна милость учительства, священник – целитель душ и сотрудник трудов Божьих. Бог сотворил человека с волею на добро и зло, [а] священник, направляя волю [людей], украшает [жизнь] благими делами, Бог создал [всю] тварь, а священник просвящает всех богопознанием, удаляет всех от сатанинского обольщения, отвергая, разгоняет мглу заблуждений и тракт неведения, и дает познать Созданиям Создателя, который суть податель всех благодеяний и просторов моря и земли, а [священник] просвещенный истинной верой и добродетелями праведной жизни, ведет боголюбивых к добродетели и радости, и за это он почитаем многими почестями и украшен светлым венцом.*

*Итак, каждый, принявший священническое блюстительство, должен являть великое усердие и неустанный труд для спасения стада, ибо если Иаков мерз беззаветно, сгорал от зноя, и отгонял сон от глаз ради несмысленных овец, насколько же более тебе следует трудиться и печься всегда и непрестанно об [овцах] своего разумного стада и дрожать, и заботиться [о них] ежедневно, и являть им еще более горячее участие и нежность, чем отец милосердный, и более, чем мать родящая, беречь и любить их, и просить о спасении их душ, всегда учить словом учительства, как наедине, так и среди*

*народа. А чему не научает слово, то нужно сначала увенчать делом, потому что не бывает полезного слова без дел. Иисус начал делать и потом учить и еще: “Кто сотворит и научит, тот великим наречется в Царстве Небесном” (Матф. 5, 19).*

*Пойми что светильник светит, когда огонь разожжен, а не померк, и люди освящаются от чистых, а не от оскверненных грехами, ведь священник среди людей как глаз на теле, он должен присматривать за всеми, исправлять и очищать нечистоту всех грехов, и ты должен как огонь горящий в светильнике, рассеивать густую мглу и освещать все дома, ибо страж [ты] и хранитель, и нужно взыывать к Богу вседневно, чтобы пришедший враг не ранил [никого] мечем грехов, и чтобы [Господь] не взыскал кровь убитых от твоей руки. Ты врач для всех раненных сatanой, слушай их всегда, внимай, охраняй и направляй. [Ты] соль приправляющая, очищающая смрад всех грехов! Источник спасения, омывай всех и избавляй от зла, [ты] пастьрь стада, берегись волков, [ты] предстоятель народа, следи [за собой], как предстоятельствуешь, ибо есть [и всех ждут] отчет, наказание и справедливое исследование [дел].*

*Священник, берегись и страшись, ведь Бог создал человека не просто так. И устройство мира [зависит] не от [нашего] хотения, мы испытуемы за [каждый] брошенный взгляд, держим ответ, если слушали непотребное, судимы за пустые речи, ответственны за непристойные мысли. Ибо если кто-то говорит брату своему “рака” или “безумный”,*

*тот подлежит осуждению (ср. Матф. 5, 22). Какие еще большие грехи они могут сотворить, и если [только] пожелавший [блуда] уже совершают блуд, насколько же более виновен тот, кто творит это? И если клятвы от сатаны, насколько же более [виновен] тот, кто клянется ложно! И если худо возбуждать смуты и роптать, насколько же хуже будет мучим в геенне тот, кто затаил злобу? И если похотение [уже] оскверняет, насколько же хуже тот, кто творит дело похотения? Если неблагорасположенный погибает жестокой смертью, насколько же хуже [придется] завистникам и злопамятным? И если подлежит осуждению тот, кто не раздает от своего имения, насколько же более виновен тот, кто лишает [имущества] других? И если тот, кто приносит Богу [в жертву] худое, примет проклятие, как Каин, насколько же более [виновен тот], кто приносит из награбленного? И если скверно тайно поносить брата, то насколько [хуже] быть коварным наветником? И если злословящий друга будет послан в огонь, насколько же более виновен злословящий священников и учителей? И если обереги и талисманы ведут к идололожению, насколько же более виновны те, [что верят] в колдовство и демонскую ворожбу? И если скорбеть об умерших – язычество, насколько же хуже причитать [над нами] и рвать на себе волосы? И если грешны те, кто бесстыдствуют и смеются - они как плевелы отправляются в огонь, то насколько же хуже придется тем, кто спешит на театральные зрелища? И если непохвально наряжаться даже дома, то насколько же [более*

*порицаемо] являться разодетым на обозрении всем на площадь? И если будет судим тот, кто обидел ближнего за столом, то насколько же хуже утаить долю и украсть у брата? И если есть наказание тем, кто долго сидел за вином (ср. Притч. 23, 30), то насколько же более скверны непотребное обжорство и ненасытимое пьянство, в чем упрекают и древние заповеди и новые!*

*Итак, взгляни, все кто творят такие и подобные этим [дела], будут осуждены за содеянное на муки, и ты, блюститель, если будешь лениться и не печься о том, чтобы в точности всему этому наставлять и [все] исследовать, знай, что кровь погибших Господь взыщет от твоей руки. И если кто-то не может успокоить измученную душу, насколько же более [виновен] ты, ответственный за столькие души, в какую ты уйдешь тьму, или скольких огненных рек и скольких мрачных рвов ты за это заслужишь? Но ты будь бдителен, вседневно требуй, непрестанно взытай, исследуй и слушай всех, призовай, спеши и наставляй, одним грози [карами], к другим обращай мольбы, одних увлекай усладами желанного царства, других устраши видением жестоких и ужасных мук, одних наставляй в церкви, чтобы наставить и других, а иных укоряй наедине, чтобы устыдившись перед многими, они не стали отпираться, презрев укоры, но если даже и презреют, не спорь с ними, ибо служителю Господа следует быть не спорщиком, но покорным всем, ибо может быть так сможешь призвать [кого-то] к покаянию.*

*Но не почитай себя выше других, а презирай мир-*

скую славу, отвергай хвалы сладкоустых льстецов, помни наказание, постигшее Ирода, принявшего хвалу, потому и ты не присваивай сам себе славу, не ищи чести, но почитая всех, будь всем слугою, именуй себя служителем. Помни о служении Христа, как он препоясался полотенцем, влил воду в умывальницу и умыл ноги ученикам (ср. Иоан. 13, 4-5), не человек человеку, но Бог человеку, и это и есть истинное исповедание и смиление, и усердное служение. “Не для того пришел, чтобы Ему служили, но чтобы послужить” (Матф. 20, 28). Вот кто твой учитель, а не почитаемые всеми всадники. Так подражай Ему, и паства твоя будет подобна тебе, как сказал Павел: “Будьте подражателями мне, как я Христу” (1 Кор. 11, 1). И вот проповедуя, ты и являешь собой Павла, и это тот же народ твой, который ты научаешь. И вот тот, кому ты подражаешь, был человеком из области Киликия, из города именуемого Тарс, и он не имел ничего более того, что есть у тебя, но лишь труд и усердие, коим воспринял милость святого духа.

Итак, не придумывай причин и не отговаривайся то тем, то другим, но только бодрствуй в молитве и заботься о вере, в подражание Павлу болей с больными, скорби над согрешившим, печалься над соблазнившимся, укрепляй обессилевших, являй им старание, пересеки ради них море и сушу. Не унывай в трудах, не отчайвайся от стыда, не избегай бесед с людьми даже если ради их спасения настигнут тебя голодная смерть и смерть от жажды, прими [ее] с радостью, ибо никто не стал пророком через обжорство и пьянство, но достигли этого только [одолев]

стесненье и муки всех желаний. Вот и тебе следует быть подражателем пастырей добрых и добродетельных, а не оволчившихся, тех, что только имеют пастыри, а в вере нападают как звери, терзают как волки, разгоняют и губят, и не заботятся о душах, чтоб удержать их от грехов, что не ищут вора, не призывают к ответу блудников, не осуждают злоречивых, нерадят о пьяницах, не карают волшебников и чародеев, не взыскивают [за пристрастие] к амулетам, не хулят демонские зрелища, не возбраняют языческие плачи, не обличают завистников и не клеймят злопамятных, не грозят мукой ни за какие злодеяния, не карают за праздность, не призывают никого к милостыне, не торопят на молитву и никого [не побуждают] подумать об исправлении. Но [зато] проявляют всякую заботу единственно о телесном, принимая священничество как основание для удовлетворения потребностей мирской жизни – для объядения, пьянства и обретения имущества, ради чести, старшинства и сатанинского тщеславия, вот почему [они] не сострадают сироте, не имеют попечения о вдове, через кары домогаются содержания, именем церкви через наказания приобретают имущество, правят с насилием, повелеваают как власть имущие (ср. Матф. 7,29) и ничего священнического в них не видно, и никогда [они] не вспоминают [слов] Петра “Пасите Божие стадо, какое у вас, надзирая за ним не принужденно, но охотно и (богоугодно), не для гнусной корысти, но из усердия. И не господствуя над стадом, а подавая пример благими делами”. (ср. 1 Петр. 5, 2-3). Ибо сказано, если кто-то из

простолюдинов пал хотя бы даже тысячу тысяч раз, они [все равно] могут найти прощение, но если тот же порок занесет среди людей учитель – то он будет лишен всякой возможности оправдаться, и ему положено жесточайшее наказание сторично, ибо очень трудно спастись согрешившему предстоятелю.

Вот потому, паstryрь верный, слушай и ты апостольское повеление, и не уподобляйся скверным и заблудшим, которым гореть в огне, которые только именем паstryри, а сами терзают добычу, как волки, за что обязаны будут дать отчет во всей строгости, чтобы учили и наставляли всех как это угодно Богу. Они же выворачивая [все] по своей воле, делаются пищею для страшных зубов всякого зверя, что губит жестоко. Вспомни Илию, хоть сам он и провождал непорочную жизнь, но за то, что зная закон Господа, закрывал глаза [на нечестие своих сыновей], он был наказан жестокой местью. Но ты все-часно наставляй и непрестанно трудись ради спасения своего стада, чтобы тебе, паstryрю, избежать наказания и кар. Знай, что за растерзанных зверями и похищенных [овец] взыскивают с паstryрей, спрашивают в точности все клейма и шкуры задранных [животных] и требуют ответа [по счету] членов, [брошенных] ядущими падаль членов, и если кто не явит все доподлинно и не подтвердит [происшедшее] свидетелями, тот будет повинен тяжчайшему наказанию и, приняв величайший позор, будет отвергнут паствой. Итак, если за бессмысленных овец полагается такое разыскание и наказание, то насколько же более грозный счет будет предъявлен священнику за

живые души, за которые умер Христос, даже если бы паstryрь [совсем] немного понерадел о блести-тельстве разумного стада: ибо неотвратим отчет и нестерпимы муки, [сужденные тем], кто принял предстательство и не предстательствует.

Взгляни за сколько смертей ответит перед царем военачальник, который взялся спасти войско и от беспечности предал его под меч врага или дозорный, который не предостерег! Разве кровь всех убитых не будет взыскана с руки смотрящего? Или если, кто принял от царя [нечто] заветное, а потом из него кое-что пропало, ведь он примет жестокое наказание! Взгляни и на кары, постигшие слуг, которые вредят царству, взгляни на тех, кто охраняет стадо, зачем они роют рвы, складывают насыпи из камней, зажигают светильники и псы кружат вокруг стада? [А для того], чтобы оно не стало добычей зверей, ведь если только сторожа помешкают и поспят, в том же час волки и воры засевшие в засаде кинутся расхищать стадо, разгонять и терзать. Но взгляни, насколько важнее овец человек, и если должно являть такую осторожность [паstryрям], ограждая от похитительства видимыми волками бессмысленных овец, насколько же большую следует являть осмотрительность тем, кто охраняет людские души от невидимых сатанинских стрел сата-ны, что налетают огромным множеством, и [сата-на] натягивая [вокруг] тенета и сетки, охватывает и окружает всех, и стрелы сыплются тучей в мысли людей, поражая одних алчностью, других стремле-нием обирать близких иных блудодейством, иных

прелюбодеянием, иных [склонностью] к воровству, иных ненавистью, иных убийством, иных завистью, иных злопамятством, иных [склонностью] к злословию, иных гневливостью, иных коварством, иных мошенничеством, иных завистливым оком, иных злонравием, иных [пристрастием] к приготовлению [волшебных] зелий, иных убытками в торговых делах, иных пристрастием к ростовщичеству, иных [способностью] к подделыванию мер и веса, иных [склонностью] к колдовству, волшебству и чародейству, иных [пристрастием] к театру, иных [ страстью] к щегольству, иных печалью сатаниной скорби, иных отчаянием, иных непокорством, иных ненасытимостью, иных неверием, иных суеверием, иных унынием, иных забвением, иных лживостью, иных клятво-преступничеством, иных лжесловесничеством, иных [склонностью] к чревоугодию и пьянству и всякой скверне и надмению, и наглости, и скверне множества других пороков, которые сатана явившись изливает в сердца всех и тяжко ранит их ,и убивает злой смертью.

И ты видя это закрываешь на все глаза, и являешь беспечность и тянешь время, а не плачешь, не скорбишь о таком множестве язв? Трепещи и ужасайся грозного суда! С каким лицом и какими глазами ты взглянешь на Господа Славы? и сколько голов из-за твоей лени примет кары и наказания. Но устрашись Пастыреначальника, пробудись от своего нерадения и отвергни корысть, подобную той, [что отличала] Финееса, пронзай сатану и бесов, поражай их чистой душей, изгоняй вселившегося в тебя дьявола, раз-

гоняй сатанинское сборище, преломи луки зла, обрати [эти] стрелы на [бесов], возглашай слова учительства и приготовляй для стада своего лекарство милости – для старцев, для мужей и жен, для рабов и господ, для немощных и больных, и не медли [ни минуты] не мешкай, не слагай с себя [эти обязанности], а непрестанно учительствуй. Ты дозорный – вознеси крик, блеститель – прилагай усердие, предстоятель – следуй в церковь, пастырь – паси в истинной вере, целитель – исцеляй раны грехов, кормчий – береги свое судно от бурь. Получил заветную вещь, должен дать ответ даже если на какое-то время замешкаешься. Но страшись Пастыреначальника, ищи свое потерянное разумное стадо, собирая всех, ограждай [от бед] учительским наставлением, враждующих примиря с Богом, разобщенных сатаниной объедини, привлеки отдалившимся от церкви, побуждай к усердию медлящих в молитве, отыскивай потерянных для истины, заблудших обращай к праведности, исцеляй зараженных пороками врага, излечивай раненых сатаной, восставший всех низверженных беззакониями, просвещай помраченных невежеством и приручи отдалившимся от заповедей Божьих, просвети осквернившихся идолопоклонством, оправдай грешных ради их покаяния, накорми алущих Телом Христа, напои жаждущих Кровью Христа, и за эти добрые дела удостой всех войти в верхний город. Побуждай к благочинной жизни, укрепляй в истинной вере, вменяй смиренномудрие и кротость, научай соблюдать повеление заповедей и законов Божьих, [призываю] сердца к чистоте, язык

*к истине [склоняй] взгляды к кротости, тело к скромности, побуждай к воздержанию и терпению, учи всех крепости в постах, усердию в молитве, преумножению милости, чтобы так со всеми совершенными, чистыми и просвещенными предстать перед Христом, чтобы принять неувядаший венец славы, и пусть [Господь] удостоит и нас принять венец и воздать славу Отцу и Сыну и Святому Духу ныне и присно и во веки веков, аминь.*



### **О том, что к святому таинству [причастия] следует приступать с робостью и страхом**

*Содрогаются кости мои трепеща, и страшится душа моя в восхищении, когда вспоминаю, что должен приступить к великому и грозному таинству. И, двоясь, мечутся непрестанно мысли мои, хочу приступить к желанному, но [сознание], что я недостоин, мешает мне, а отвергнуть [все] и отойти – это гибель для моей души, ибо много тех, что подходят [к таинству] в грехе, или исполненные беззаконий бегут [таинства], и те другие – приспешники сатаны. Потому что одни не зная ужасной силы таинства, приступают [к нему] запросто, буднично, побуждаемые укорами совести, и они [добудут себе] не спасение, а осуждение, не отпущение грехов, а умножение беззаконий. А другие в небрежении удаляются, не сознавая [его] важности, потому что не знают ни силы, ни благодати великого таинства, а есть такие, что считают достоинством не часто приступать к таинству, но это не достоинство, а глупость и лень удаляться из жизни и желать мрака и смерти, ибо Господь сам сказал: “Я есть хлеб жизни (Иоан. 6, 35, 48), [и] ядущий хлеб сей будет жить вовек; хлеб же, который я дам, есть Плоть Моя, которую я отдал за жизнь мира” (Иоан. 6, 51).*

*Итак, всякий, удаляющийся Плоти и Крови Христа, является собой более других самое наглядное из всех подтверждение [слов]: “Истинно, истинно говорю*

вам: если [вы] не будете есть Плоти Сына Человеческого и пить Крови Его, то не будете иметь в себе жизни". (*Иоан. 6, 53*). А кто не имеет вечной жизни, те унаследуют мрак тьмы, ибо кто далек от святого таинства, [тот] легче воспримет сатанинскую скверну и станет его вечным прибежищем. Человеку надлежит или вкушать милость духа, или принять скверный дух. "[Так] Дух Господень отступил от Саула, и возмущал его злой дух [от Господа]" (*1 Царств. 16, 14*), ибо в винограднике не обнесенный оградой входят звери губящие и вепри лесные, и портят его, и если кто не ограждается Святым Духом, души тех суть жилище дьяволов, а бежавшие от собрания ангелов попадают в демонский стан, и дьяволы легко уловляют их, томят их души и жестоко терзают их тела, то огнем, то водой. Так взгляни же и отгони от себя свою глупость, исправ свое маловерие, подстегни свою лень и спеши очиститься от грехов, с великим желанием спеши к святой духовной трапезе, чтобы тебе не быть отторгнутым от своего христианского имени. Ибо христианство есть вера и крещение, и вкушение святого таинства, а кто от этого далек и несовершенен, тот несовершенен и в христианстве, ибо ни Христос не пребывает в нем, ни он в Христе, и [Господь говорит]: "ядущий Мою Плоть пребывает во Мне и Я в нем" (*Иоан. 6, 56*).

Итак, тому, кто желает пребывать в [Господе], должно поступать так же, как поступал Он. И тот, у кого есть надежда, что Бог пребывает в нем, а он в Боге, тот должен быть чистым, как чист Он, насколько [допускает] человеческая сла-

бость, и [только тогда] приступать [к таинству]. А если кто приступает не так, тот, разумеется, приступает к своему осуждению, ибо приближение к святой Плоти Господней, для чистых – свет и освещается близостью духа, а для скверных – огонь, который сожжет и уничтожит за то, что приближаешься [к таинству] с сомнением. Ибо когда свидетельство твоей [совести] не удостоверяет твоей чистоты, ясно, что твое приближение к святому таинству [происходит] не по воле Божьей, как и говорит Павел: "Это воля Божья есть свидетельство совести вашей". (*2 Кор. 1, 12*). И если твоя совесть свидетельствует о твоей чистоте, то твое приближение [происходит] по воле Божьей, а если приступаешь с сомнением, то знай, [ты] уйдешь с осуждением и будешь беззаконней, чем все беззаконники, ибо это большее беззаконие, чем даже злодейство проливающих кровь убийц, ибо человек убивший человека называется человекоубийцей, а кто недостойно причащается Плоти Господней, тот – Богоубийца, ибо [он] вновь распинает Сына Божьего.

Итак, взгляни, к какой трапезе ты приступаешь в беззаконии, к трапезе, который страшаться и трепещут даже горние силы, ты смеешь приближаться нечистыми устами? Ведь тот, от кого исходит дурной запах, не дерзает [даже] приближаться к царю, а ты принимаешь в свою зловонную душу Небесного Царя и [при этом] не поражен великим страхом! С грязными руками остерегаешься приближаться к еде, а с замаранной душой причащаешься напропалую! О, бездна беззаконий, о, ужасное

горе, о, бесстыдная наглость и жестокое кощунство! Идешь с сомнением, приступаешь с испачканной душой к святыне великого таинства! И это невиданно, сколько тех, кто смеет творить это беззаконие! Ведь сказано, если кто согрешил перед человеком, тот взывает к Богу, а к кому воззовут те, кто грешат против Бога, (ср. 1 Царств. 2, 25) ведь они виновны даже не против человеческой крови, но против Тела и Крови Сына Божьего. А ну-ка подумай и посмотри, как ты причащаешься святых тайн? Ведь если ты уверен, что войдешь в Царство Небесное, прими в чистоте и таинство причастия, но если в Царство Небесное веришь мало, то ты недостоин и чистоты таинства, ибо невозможно быть достойным святого таинства, а Царства нет, ибо и то и другое можно заслужить одинаковой чистотой.

Но иные хотя и причащаются [как будто] без сомнений, однако, оставаясь в лицемерии внутри, внешне представляются так, будто они с причащающимися, но все, кто недостойны таинства, ни того, чтобы принять его внутренне, ни молитв, ни причащения, они должны выйти вон вместе с недостойными! И не лицемерь, оставаясь внутри как достойный [таинства], и непричащаюсь, будто недостоин. Зачем презираешь грозное и великое таинство, не знаешь разве, что когда при святой трапезе творится святое таинство, в тот час наверху расторгаются небеса и Христос сойдя является там, и ангельские воинства устремляются с небес на землю и встают вокруг престола, где [происходит] грозное таинство Господне, и все исполнены Духа Святого. И в тот

час сомневающиеся не достойны причаститься этого таинства, пока не исправятся покаянием. Слушай и грозное предостережение проповеди: никто из оглашенных, никто из маловеров, никто из неимеющих надежды, кто не готов по чистоте, не спасется. [Господь] вышлет их вон, а к оставшимся внутри воззовет: “Взгляните на себя и испытайтесь сердце свое, чтобы никто ни с сомнением, ни с коварством, ни хитростью, ни обманом, ни во лжи, ни колеблясь не приступал [к причастию], ибо чистота таинства подобает чистым. И слушая все это, мы не дрожим и не трепещем перед великим и грозным таинством, перед которым трепещут серафимы, к которому не смеют приближаться херувимы, которого ужасаются ангелы и архангелы, и все горние силы содрогаются в изумлении! И какой же страшной мукой будет томим человек приступивший к таинству с виновной совестью? Он как хворост попавший в огонь, сгорит в огне и сгинет, ибо [он], сочтя это мелочью, оскорбил Плоть Христа!

Но не смотри [на Святые Дары] только как на хлеб, не принимай и не рассматривай [их] как вино, величие святого таинства невидимо, но сила его познаваема, потому что в таинстве и в крещении Христос не заповедал нам ничего видимого, но только умопостижаемое. [Мы] видим воду, но веруем в Божественное слово, которое гласит: “Вот Кровь и Плоть. Ядущий Мою Плоть и пиющий Мою Кровь пребывает во Мне и Я в нем, и Я воскрешу его в последний день” (Иоан. 6, 54, 56). И в своей истинной вере мы при трапезе познаем на алтаре Христа, к Нему присту-

паем, Его видим, Его касаемся, Его целуем, приемлем в себе и принимаем, и становимся Плотью [Его] и членами [Его], и сыновьями Божьими.

Итак, кто не верует такой верой и не познает Тела Сына Божьего, [тот] далек от помощи Божьей, далек от благодати Духа, далек от отпущения грехов и вечной жизни, [тот] не уповаает на воскресение, не надеется на спасение и отторгнут от христианской веры, с которой пролитием крови Христа к нам [пришло] спасение. Итак, пусть никто не приступает к таинству с сомнением, пусть никто не приступает с маловерием, пусть никто не приближается в слабости. А истинно верующий [тот], для кого при великом грозном таинстве церковь – суть небеса, а алтарь таинства – престол славы, куда Христос сойдя, полагает [Тело] свое, что всегда подают всем [верующим] ради [их] спасения.

Итак, взгляни на себя, о, человек, посмотри пред кем ты [стоишь], кого видишь, кого целуешь и приемлешь в себя, [ты] пребываешь с небесными силами, благославляем с ангелами, величаем с серафимами, видишь Христа, целуешь Христа. Христа приемлешь и вкушаешь, и, исполнившись Духа Святого и Божественной благодати, очистившись, укрепляешься во всякое время. Потому и вы, священники, служители и исполнители святого таинства, исполняйте [его] со страхом, соблюдайте с робостью, служите в чистоте и исполняйте бережно, ибо владеете царским сокровищем, с великой бдительностью стойте на страже, потому что и вам суждены муки, если вы, [скажем], знаете о чьих-то злых делах и поче-

му-нибудь остерегаетесь наставить [такого человека] и прогнать его, когда он, явившись посягает на тело Христа, то [помните], что вы из-за своей лени и лицеприятия раздаете святое Христово Тело беззаконникам и недостойным, а это все равно, как если бросить его псам и свиньям! Так какое [вам] может быть прощение и отпущение? На какие наказания и неискупимые муки будете преданы вы, предатели, виновные против Тела Господа? Вы Христом предстоите, Христом кормитесь, [а сами] предаете Христа беззаконникам и мучате Его гнусными деяниями недостойных [людей]!

Так взгляни на себя, священник, и уясни себе, в чем состоят труды твоего священства. Ты не пахарь для своего народа, не жнец, не молотильщик, но назначен учить и наставлять, отвергать и порицать. Вот в чем состоит священническое дело, нужное всегда и вседневно, и за это вы почитаемы честью, и вы начальствуете над всеми, чтобы судить [беззаконников] обличать и отвергать, а те, кого не знают священники, те более всех подлежат неискупимым мукам, как и говорит Павел: “Кто ест и пьет недостойно, виновен будет против Тела и Крови Господней” (*1 Кор. 11, 29*).

А многим [Он] дает испытать вкус суда [уже здесь], через жестокие немощи и горечь болезней насыщает на них раннюю смерть, как говорит Павел: “За то, что многое из вас недостойно причащаются тела Господня, многие из вас немощны и больны, и немало умирает” (*1 Кор. 11, 30*). Ибо некоторые за то, что недостойно приступили к таинству, мучимы недугом

беснования, другие из-за этого бродят изнемогая целые дни в увечьях, одни из-за этого пали от язв и неизлечимых болезней, иные попали в темницы и узы, а иные ушли из мира бездетными, а еще, если недостойно причащаешься Плоти и Крови Господней, случается потрясение стихий бесплодие, а людей и животных настигает ранняя смерть.

Значит будем приступать [к причастию] с великим страхом и с осторожностью будем испытывать свои сердца, не назначайте себе из-за своей лени приходить к причастию в праздничный день, ибо в пятницу, в воскресенье, в праздник Пятидесятницы и Пасхи [приносится] одна жертва и совершается одно таинство, и ты, не откладывая со дня на день, приступай [к таинству] много раз, ибо тем ты еще более оживишь и обновишь свой дух, но если за всю свою жизнь ты хоть раз приступишь [к таинству] недостойно, с сомнением, то погубишь душу свою. Взгляни, один грех согрешил Каин – и погиб (ср. Быт. 4, 8), один грех согрешил Ханаан – и погиб (ср. Быт. 9, 22-26), один грех согрешил Ахав – и погиб (ср. 3 Царств. 22), один грех согрешил Иуда – и погиб, и убийцы Христа убили один раз – и погибли, так и ты, если за всю свою жизнь ты хоть раз недостойно приступишь к таинству, знай, ты погубишь свою душу, обречешь ее на вечные муки.

И вот ты говоришь – я приступаю в чистоте к сорокодневному празднику. Но что пользы в том, что ты один раз очистился, если ты опять осквернен? Что пользы умываться, если опять будешь в грязи? Что пользы созидать, если опять [все] разру-

шишь? Хочешь только в праздник найти избавление от болезней, а потом опять изнемогать от недугов? Хочешь на день излечиться от язв грехов, а после опять заполучить те же язвы? На день один удаляешься от демона, а потом опять будешь вечно им тесним? Вот что бывает с тем, кто только один раз причастился святого таинства: он будет опять вседневно томим грехами. Что пользы избежать один раз меча убийцы, если завтра будешь предан в его руки? Или день один сидеть за столом с царем, а назавтра быть преданным безжалостным палачам? Точно так же нет ни толку, ни пользы в том, чтобы только в праздник на Пасху удостоиться святой трапезы, а после удалиться на скверные дела и быть всегда с сатаной? Что пользы найти в праздник драгоценный камень, а назавтра его потерять? И так же бесполезно причащаться в праздник, если назавтра опять все погубишь недостойными делами. Что пользы раз приблизиться к Христу, если после того снова прилепишься к сатане? Бесполезно сегодня бежать от огня, чтобы завтра гореть жестоко, и нет утешения в том, чтобы выйти из темницы на день, стать царем, а после опять немилосердно мучиться с осужденными, и что пользы вкусить раз таинство, а после выйти с осужденными вон? Что же ты на две ноги хромаешь и маешься двоемыслием? Будь или почитателем демонов или единомышленником Христа. День один ты выглядишь как овен белоснежный, а завтра ты козел черный, ныне ты Давид вдохновенный, а завтра – Саул бесноватый, ныне Петр покорный, завтра – отступник Иуда,

ныне наперсник Христа, а завтра — угоджаешь сатане, ныне ты как христианин вкушаешь Тело Господа, а назавтра, как оглашенный удаляешься от него, ныне ты с исповедующимся, а завтра ты вне [церкви] с отступниками, ныне ты входишь в совет с верующими, а завтра с неверными выходишь вон. Как назову, или как нареку тебя, - то ты [предстаешь] агнцем, то являешь звериный нрав, то ты ходишь в свете, а то окутан мглой, ныне ты принимаешь почести от царя, а назавтра не признаешь [его] и отворачиваешь лицо свое. Таковы и те, кто однажды приобщились таинства, а после ушли, как оглашенные, отвернув лицо. Если ты заслуживаешь таинства, всегда смело приступай к нему, чтобы исполниться Духа [Святого], облечься в Христа и принять Христа, а если ты по своим делам недостоин, значит ты недостоин его и в праздник Пасхи.

Но ты говоришь: “Я очистился сорокодневным постом и хочу приступить к святому таинству!”. [Это] хорошо, и я похвалю тебя, но почему не поступаешь так всегда? [Ты отвечаешь]: “Не могу всегда содержать себя в чистоте”. Но если в мыслях своих ты думаешь так: “Приму-ка я причастие один раз в праздник, а потом уйду”, то ты недостоин [приступить к таинству] и в праздник, потому что в тебе худые мысли. Что пользы приближаться к Христу и при этом не отдаляться от сатаны? Что пользы пить отборные лекарства, если держишь болезнь внутри себя? Что пользы идти к врачу, если там ты не хочешь обнажить раны, и ты не найдешь никакой пользы в причащении, если не захочешь

отдалиться от грехов, ты только прибавишь [себе] осуждение и муки. Или если бы царь услышал, что кто-то из князей сегодня вошел с ним в совет, а назавтра удалился от него и стал советником у врагов, разве он [опять] принял бы его в совет? [Нет], он бы связал его, терзал и казнил. А насколько же строже будет осужден и наказан Христом тот, кто ныне хочет войти с ним в совет Господа, а назавтра желает выйти из совета и исполнять волю врагов? Разве ты ныне чист от грехов, если про себя размышляешь так, что вот завтра я отойду и буду следовать своим желаниям. Если кто-то думает приступить к святому Телу Христа, а затем удаляться от него и от повелений Божьих, то это все равно, что приступать к таинству с сомнением, то же, что принимать [его] колеблясь, то же, что причащаться с вероломством, и то же, что вкушать [Святые Дары] с соблазном, обманом и маловерием. Это гнуснейшая из всех скверн, когда ты решил уйти, а сам снова и снова возвращаешься к прежнему злу. Ибо сказано, что человек, который говорит, что отвратился от грехов, а сам опять возвращается к ним, подобен псу, который возвращается на свою блевоту (ср. Притч. 26, 11).

Итак, узнав про все, не отдаляйтесь, если вы достойны, от святого таинства на долгое время, не дерзайте приступать к святому таинству недостойно, ибо удел недостойных, тех, кто причащается одолеваемый дерзкими сомнениями — ужасные наказания, но наказание [ждет] и достойных, тех, кто медлит и ленится, откладывая [причащение] на

долгое время. В великом страхе держите в душах ваших [сказаное], спешите рассеять мрак неведения, отбросьте неправедный гнев, враждебность, злопамятство и мстительность, отвергните лукавство, зломестие, зависть, отгоните скорбь и безгласный вопль, бегите алчных, злословящих, пьяниц и распутных, [оставьте] ненависть, неблагорасположение и оставте тайное коварство, помиритесь с врагом, полюбите ненавистных вам и отпустите друг другу прегрешения, служите друг другу от всего сердца, будте покорны друг другу, носите бремена друг друга, любите друг друга, считайте ближнего лучие себя, очищайте сердца, опускайте смиренно глаза, удерживайте язык от злословия, кайтесь в грехах, рассеивайте сомнения, стряхните глупость, скорее отвратитесь от лени, соблюдайте посты, утруждайте себя молитвами, творите милостыню, совершайте добрые дела, на злое будьте младенцы и в вере будьте совершенны (ф. 1 Кор. 14, 20), чтобы так во всей полноте добродетели быть достойными грозного и великого таинства, чтобы с многим желанием и в совершенной чистоте вкусить всесвятого и живительного Тела и Крови Господа нашего Иисуса Христа, которому слава и власть, во веки веков, аминь.



## О чародеях, колдунах и ворожеях

Гделал бы кто мою голову вместилищем многих вод и глаза мои обильными источниками слез, и оплакивал бы я горько день и ночь вечные грехи наши (ср. Иерем. 9,1), ибо исчез страх на земле, и нет праведных среди людей, и наполнилась земля наша чародейством как в прошлом (ср. Ис. 2,6), и покорившись вошли мы по своей воле в повиновение к сатане, ибо на словах обещаем чтить Бога, в делах же отступаем от него. Сказал Бог: “И люби Господа Бога твоего всем сердцем твоим, и всею душою твою, и всеми силами твоими” (Второзак. 6,5). Всею душою, значит только ему поклоняйся и называй своим Господом и Создателем, всеми силами твоими, значит черепай все силы свои прежде [всего] в молитвах и духовных трудах. Всем сердцем, значит не [входи] и в дом язычников, и в собрание мучеников, [и] в капища, и в церкви, не [уповай] и на судьбу, и на милость Божью, не веруй [и] в крест, и в рок, не [ходи] и к чародеям, и к священникам, не [прибегай] и к молитве, и к талисманам, и не исповедуй на словах, не веря в сердце, а веря в сердце, не отрекайся на словах, не славословь Бога, гневая его делами, веря и почитая [Бога] не оскорбляй [Его] делами, но сердцем и душою, всеми силами и разумом люби Бога, ибо христианин соиленник Христа.

Если же ты на словах называешь Бога Создателем, Подателем, Спасителем и Животворителем,

*владыкою жизни и смерти, а сердцем и душою предан колдунам и чародеям, гадателям, обаятелям, талисманам и ведовству, то тебя не следует называть христианином, ибо ты отдалился от Христа и покорился игу сатаны, ибо ты покинул и оставил Создателя и Животворителя, и вверился сатане. Ибо если бы ты на самом деле верил, что Бог есть создатель всего, то [тебе] следовало бы [уразуметь] и то, что один лишь Создатель имеет власть оживлять и умерщвлять, поражать и исцелять (ср. Второзак. 32, 39).*

*Кто бы это посмел приблизиться к гадателям, которые и себе-то не могут добыть здоровья и бессмертия? Ну, покажи мне, [кто это] из колдунов избежал болезни и смерти! А если бы ты сказал, не пойду я к гадателю, а есть врачи, пойду ка я к врачам, дело же врачей такое – прижигать, резать, пускать кровь [и] подавать больному снадобья, в зависимости от того, кто чем хворает, а вовсе не твердить заклинания и молоть сатанинский вздор, или брать соль и уголь, и красную нить, наговаривать на железо, воду и талисманы, навешивать на себя писанные заговоры и бусы, и [скрывать] в одежде, надевать на руку, на глаз, или на шею кости рыбы или гадючии и свертывши с охранным зельем.*

*О, жалкий и несчастный, для чего ты оставил Бога – Создателя и врачей, и крест охраняющий, и вверился дурным колдунам и скверным демонам? Ну, посмотрим, что творит этот злодей, он зарывается в землю колдуя, а когда колдует, к нему приближаются демоны и, привя в себе демона, он зевает, ворожит налево и плюет направо, и бесчестьит крест, и*

*ноносит Христа, и сам не ведает [что творит].*

*А если бы он еще показал свои талисманы, то было бы это в насмешку, на смех и в забаву [даже] детям. А если бы еще кто рассказал, как [он] колдует над каждой частью тела, то выставил бы на посмеяние перед всеми бесмысленность колдовских понятий. Ибо все талисманы и свертывши колдунов, чародеев и гадателей лживы и злосчастны, и [являют лишь] повод для геенны и вечного пламени, и тот, кто приближается к ним, будет осужден гееннскому огню, и удел его [удел] беззаконников, ибо они отвергли силу врачевания, тогда как своим искусством прижигая, отсекая [болящую плоть] и облегчая страдания, врач умеет исцелить больных.*

*Однако, они презирают еще и большую силу и милость, если сказано: “Болен ли кто из вас, пусть призовет пресвитеров Церкви, и пусть помолятся над ним, помазавши его елеем во имя Господне”. И [тогда] молитва веры исцелит болящего, и воставит его Господь, и если он сделал грехи, простятся ему” (Иак. 5, 14-15). Тому же кто одержим демонами, [Бог] велит помогать, изгоняя демонов молитвою и постом, и знамением всепобеждающего креста. А о тех, кто презирает спасительный крест и отвергает милость Христа, и идет к колдуну, [берет у него] ладонки и навешивает на себя обереги, талисманы, и писанные заговоры, о тех Христос сказал: “Идите [от Меня], проклятые, в огонь вечный (Матф. 25, 41), не знаю вас” (Матф. 25, 12).*

*А если ты скажешь, что и те, кто ворожат именем Христа, те, разумеется, тоже христиане, а бывает даже, что священник или инох сам составля-*

ет [заговоры], то вспомни прежде [слова] Евангелиста: “Многие пророки, говорит [Матфей], скажут в тот день: “Господи!” мы от Твоего имени пророчествовали, и Твоим именем бесов изгоняли, и Твоим именем многие чудеса творили” (*ср. Матф. 7, 22*), и еще нам говорит Господь: “Не знаю вас” (*Матф. 25, 12*), ибо они делают то, чего Он делать не велел. А что я скажу о пророках, или что говорить об ученике Иуде, который творил знамения и исцелял еще лучше, чем пророки, но не был причислен к апостолам и оказался в недрах геенны? И что говорить об ученике, когда даже ангел не удержался там, где ему было назначено, и был проклят, и пал, и стал сатаной, и унаследовал дурное имя! Итак, пусть знают все уповающие на [колдунов], будь человек пишущий заговоры именем Христа христианином, или даже священнослужителем, о, глупец, эти демонские заклинания не стоят ничего! Разве исцеляет не пост, не молитва веры, силою все-побеждающего крестного знамения, которого трепещут все демонские естества?

А писанные заговоры противны милости и заповедям Божиим, как лжепророки, что отвращают людей от истинных пророков, губят слово истины, и оправдывают заблуждение. И если сам [Господь] не стал слушать пророков, что учили ложно, и изгнал из сонма [апостолов] ученика Иуду и “ангелов согрешивших не пощадил, но, связав узами адского мрака, предал блести на [день Суда] (*ср. 2 Петр. 2, 4*) в назидание нынешним грешникам, итак, если Он [ангелов] тех не пощадил, то надо думать, [не пощадил бы и тех], кто не верою, а лишь на словах

предан Богу, тех, кто в доме Божьем кормятся, во имя Божье принимают почести, считают себя предстоятелями церкви, возглашают законы Божьи и называют [себя] наставниками невежд и учителями заблудших, [тогда как] сами пребывают в заблуждении и, оставив Божью милость и елей, и молитвы, и [все то], что заповеди предписывают больному, прибегают к талисманам и оберегам.

Но случается иногда, что и у предстоятеля начинает отделяться плоть от тела, или вдруг нагрянет [другая] болезнь, и приводят они в дом чародеев, и мало того, что обращаются к колдунам, но еще и сами учатся ворожить и писать заговоры, которые они навешивают на шею больному. И в эти вздорные письмена они вписывают имена, неслыханные в заповедях, и смешивают с ними имя Христа, чтобы написанное сошло за Божье [слово]. И такую дерзость внушил им сатана, что [они] упоминают святое Божье имя в колдовских заговорах и дерзают вкладывать их в амулеты. Но делается это не во славу Божью, а в поношение. И такие наставники будут строжайше осуждены за то, что в талисманах и охранных заговорах ставят имя Божье рядом с демонскими именами, не ведая о незримых сатанинских стрелах. Но потому что талисманы и писанные заговоры есть повеления дьяволовы, а не Божьи, потому дьявол и не дает ощутить своих злодейских стрел, а святое имя Божье велич он вписывать в заговоры затем, чтобы жесточе надругаться над нами, и чтобы при виде святого имени Божьего никто не мог догадаться о его преисподних умыслах.

*Ибо такие помраченные умом [грешники] только называются христианами, а на самом деле они одурманены [демонскими] делами и преклоняются перед их [демонским] знанием. [А что], разве тот, кто почитает демонов, целует их в глаза или в уста? Нет, они только исполняют демонские повеления, но это и есть настоящее идолопоклонство, когда [они] являются какие-то знаменования в жребии и в гадании, и в чародействе, и в заклинательстве, в гадании на зернах и в птицегадании, и в прорицании на решете, и по символам, и в гадании на скирдах, и в чернокнижничестве, и в гадании по внутренностям, и в колдовских писаниях, и в астрологии, и в вопросении демонов, и в днегадании, и в гадании по луне, и в гадании по меже, и в гадании на прутьях, и на зернах, и на метании гороха, и в колдовстве на воде, судьбе и роке, и при ворожбе с письменными оберегами, и всеми письменами, влагаемыми в идольские колокольцы, и в чародействах, и в колдовстве, которыми призывают демонов на соль, на железо, на разноцветные нити, на масло, и овес, и бусы, и воск, и волосы с головы, и во всякую скверну, что оскверняет и губит души подчинившихся.*

*И разве не заслуживает скорби и слез, и великого гнева то, что ныне, по пришествии Его Сына мы все еще смеем думать о подобных делах? А достойны ли называться христианами те, кто покорны демонским наущениям, ведь они отвратились от Христа и подчинились дьявольской воле, и стали прислужниками сатаны. Проклятое племя, колдуя и составляя заговоры и талисманы, они исполняют волю дьяволов,*

*и еще продолжают считать себя священниками, и служат пред святым Божиим алтарем.*

*О глупец, о, безумец, разве ты не знаешь, что говорит грешнику Бог? “Что ты проповедуешь уставы Мои и берешь завет Мой в уста твои? (Пс. 49, 16). И еще говорит: “Если бы я видел беззаконие в сердце моем, разве услышал бы меня Бог?” (Пс. 65, 18) и еще: “Удалитесь от меня все, делающие беззаконие” (Пс. 6, 9). Ведь пророк предостерегает тебя от твоих пустых молитв, а ты и не знаешь. [И] когда ты [сам] говоришь, “удалитесь от меня все делающие беззаконие,” не к себе ли мерзкому беззаконнику ты на самом деле обращаешь эти слова? Или когда твердишь в своих молитвах, говорит грешнику Бог: “Что ты проповедуешь уставы мои?” (Пс. 49, 16) не себе ли ты это велишь? Да как ты смеешь открывать свои всескверные уста и проповедывать Божьи уставы, не против себя ли ты на самом деле возглашаешь их и сам того не ведаешь? Даже когда ты своим языком твердишь “если бы я видел беззаконие в сердце моем, разве услышал бы меня Господь?” (Пс. 65, 18). Но ты так и знай, есть беззаконие в сердце твоем, и не услышит тебя Господь, и именно это подтверждаешь ты устами своими во всякое время! Но если ты гласа собственных уст не слышишь, как же ты хочешь понять измышления сатаны, ты ранишь себя тяжко и не ведаешь того, читаешь Писание и сказанного не разумеешь.*

*Что же велят нам Божьи заповеди? Разве на самом деле не назначил нам [Бог] заступником и устроителем крест? В помощь больным – елей и молитвы, тем, кто мучим дьяволом – посты и молитвы,*

*а те, кто все это отвергает и прибегает к писанным заговорам и талисманам, и приводит в дом мошенниц - те вне заповедей и вне христианства, и прокляты апостолами. Ибо апостолами такие дела не заповеданы, и на [этих людей] наложено проклятие. Вспомним, что сказано: "Если кто-нибудь учит его не тому, [что мы благовествовали], да будет анафема" (Иак. 1, 8) и еще сказано: "Чтобы вы научились от нас не мудрствовать сверх того, что написано" (ср. 1 Кор. 4, 6), а также сказано "проклят всякий, кто не исполняет всего, что написанно в книге", (Второзак. 27, 26), а Христос говорит: "итак, если кто нарушит одну из заповедей тот малейшим наречется в царстве небесном" (Матф. 5, 19). И вот ты отвергаешь милость Божию и могущество святого креста, и посты и молитвы, чтить которые учат нас заповеди, и уповаешь на колдовство и талисманы, о которых в Божьих заповедях [ничего] не сказано, но которые и есть тайные сатанинские стрелы в руках колдунов, которые распространялись по всему свету точно мгла, и никто об этом не ведает.*

*Но ты также говоришь, что колдуны предсказывают или нагадают, то и сбывается. Но не обманывайся, о, человек, если что-то иногда и сбывается, то вовсе не [по слову] колдуна, нет! Если бы ты и не ходил к колдуну, все равно, случилось бы с тобой все то же и в тот же час. Это ты Божью милость считаешь колдовской силой. Но ведь сколько неудач постигает колдунов, а если иногда что-то и удается [угадать], то не силой колдовства, а происходит с ними то же, что со слепыми — блуждают нащупь и натыкаются на*

*что-то. Так же и ты бредешь ощупью впотьмах и того, что перед глазами не видишь, а взираешь на гадателей. Но ведь люди глупы [никогда] не вспомнят о промахах гадателей, а если увидят, что что-то сбылось, то слух о том тотчас же разнесут повсюду. Но никакой силы колдовства, или [действия] талисмана не бывает, и если вдруг видишь, что сбылось все, как было сказано, то это не от колдовства и талисманов, а [единственно] оттого, что ты в это поверили — то есть Бог попустил по твоей вере, чтобы не пришлось тебя сурово судить за то, что ты поспешил не за Богом, а за колдунами. Потому что когда ты пренебрегаешь заповедями и уповаешь на колдунов и талисманы и входишь по добре воле в повиновение к сатане, то [он] и становится владыкой твоей воли. Так, если царский сын оставит по добре воле царя, уйдет в горы к разбойничьему атаману и поступит к нему в услужение, то разбойничий атаман и станет его истинным господином и владыкой его жизни и смерти. Сколько людей в мире попало из-за гаданий и чародейств в повиновение к сатане и ни один из них не сознает своего злосчастного беззакония. Оставив Бога-Создателя, устремились они к колдунам, чародеям, обаятелям, талисманам, писанным заговорам, чем и гневают вечно Творца. Как же нам быть [с этими людьми]? Скорбеть и плакать только! Ибо едва ли самое малое число их спасется! Присвоив себе честь, что принадлежит лишь Всеышнему, мы являем смертным то знание, что открывалось пророчцам: так, например [пророрлица Самуил] рассказал Саулу о пропаже ослиц (ср. 1 Царств. 9, 8), но*

это было детство [людей], и их знание не было совершенным. А знание истинного духа явилось в совершенстве нам, ибо нам явился и благовествовал сам Христос, [Он] расторг узы законов, принес благодать, разрушил смерть, обещал всем воскресение и Царство [Небесное], и вечную жизнь. Вот в чем совершенное знание, а не в обретении пропавших ослиц, а отверг невежество и дал нам это [истинное] знание тот, кто не желает заботиться о нас, когда мы ищем телесного [благополучия], ибо нам следует петься о благополучии духовном, а заботы о телесном поручим Ему, вот отчего Бог утаил от нас такого рода знание.

Так значит не верь, если кто-нибудь из корысти станет уверять тебя, что владеет божественной и святой силой. Это нам заказано, ибо милость, дарованная нам Богом, не столь велика. А кто припадает Богу, уповаает с молитвами на моши мучеников, [тот] получит исцеление от болезней, избавление от недугов, изгнание демонов и отпущение грехов. А в нынешние времена человеку не дано прорицать тайное, и моши мучеников не обличают ничьих грехов и не насылают невольного, [против чьей-то] воли, покаяния. Ибо Бог никогда не принуждает людей, а полагается на их волю, чтобы плаку получил потрудившийся. И [люди] не строят церквей и часовен, ибо Бог вовсе не возвел в обычай творить такие [дела], чтобы наши благие труды не оказались вмененными нам в обязанность, а являлись выражением нашей воли, чтобы награда была дана делателям. Но этот уклад извращен бесами, чтобы безмездно

утруждать людей и насмехаться [над ними].

Итак, демоны будущего никогда не знают, ибо есть один лишь сердцеведец – Всесозадатель Бог. А демоны и колдуны есть создания Божьи, а не создатели, и даровать своим созданиям жизнь и смерть, и здоровье, и болезнь, и исцеление, и успех, и нищетство может только Создатель, а не демоны и не колдуны, ибо Бог есть Создатель и владыка над всеми нами. Так как же смеют они приказывать творениям, которых они не создавали, ведь творения могут быть покорны лишь своему Творцу, который один лишь может поразить и обновить, а не демонам и колдунам, которые и над собой не властны.

Итак, зная, что создатель всего есть один лишь Бог, как же ты ввергаешь себя в путы чародеев и ворожеев, и гадаешь по дням, и думаешь этим навредить или принести пользу травам, лозам, жнивью, тоцилам, семенам и всем прочим творениям, тому, что прошло через ваши руки. Зачем ты впадаешь в днегадание и суеверие? Ответь мне! Чем это пагубны суббота или среда? Те, кто так считают, христиане только по имени. Одно название, лишенное тепла и света, не может ничего ни погубить, ни возродить, а свет и тепло [происходят] от солнца, а что, в среду или в субботу солнце встает иначе, чем в другие дни? Вот он рассвет – и во все дни одинаковый. И если восход солнца в среду тождественен [восходу] в пятницу, в субботу и в воскресенье, то почему одно и то же явление для одних пагубно, а для других нет. Ответь мне, о, суеверный глупец, чародейский прислужник, лишенный Божьей милости,

разве не все дни от Бога? Знай, что во все дни, когда мы творим добро, [делаем это] по своей воле и по изволению Божию, а творя зло – творим его по своему злодейству и по Божьему попущению. Ибо творец добра Бог, а над злом властны мы сами. Как может одно название “суббота” или “среда” что-то сотворить или уничтожить. Этого оно сделать не в силах, ибо нет у названия ни души, ни мысли, а как же то, у чего нет души, ни мысли, может что бы то ни было сотворить? Только сатана мог внушить тебе такую безумную мысль. Ты, почитая наравне Бога – Творца и лишенное души название “суббота” или “среда”, будешь судим с идолопоклонниками.

Оставь свое юродство по поводу счастливых и несчастливых дней. И тебе нечего ответить – одно только грешное заблуждение толкает тебя на такие дела! Ну, объясни мне, для чего ты [обращаешь несчастные помыслы] к луне, считаешь ее губительницей или обновительницей. Если бы ты впадал в грех, гадая по солнцу, то мог бы еще ответить мне, что от солнца [происходит] тепло, а от [тепла] по повелению Создателя зреют и наливаются, сохнут или прорастают плоды и посевы. Четыре стихии питаются по Божьему повелению Божьи творения – это огонь и вода, земля и воздух. И если одного из этих начал в соединении не будет доставать, то земля не даст плодов. Так вот луны среди этих материй нет, почему же ты считаешь луну причиной гибели или возрождения? Прах от земли, огонь от солнца, вода от дождей, воздух рожден бурей –

вот то, что питает творения по Божьему повелению. А какая у луны власть губить или возрождать? Ведь от луны нет ни тепла, ни воздуха, ни земли, ни воды, а создана она для того, чтобы светить нам ночами, и сама она не знает, что есть [на свете] и чего нет. Ибо в ней нет ни дыхания, ни жизни, но она подвижна, как вода и как пламень, и существует для нашей надобности, зависит от повелений Создателя, и над травами и семенами она не властна, ибо отнюдь не одушевлена. Так каких же геенических мук, по твоему мнению, достоин тот, кто считает неживое живым, отнимает честь и власть у Создателя и отдает их сатане, и днегадателям и почитает творения, а не Творца? И если имя дня, ты полагаешь, властно [что-то] погубить или [оживить], и ты считаешь его владыкой и творцом [всего], то [зной, ты] становишься по своим делам служителем и поклонником луны и днегадателей, и неминуемо падет на тебя проклятие, которое гласит: “Да будет проклят тот, кто станет служить и поклоняться солнцу и луне, и воинству небесному” (*Второзак. 17, 3.*). Для чего же тебе, о, несчастный, быть раненным невидимыми сатанинскими стрелами, зачем прибавлять к своим грехам гадание по дням, от которого никакой пользы, а только душевые утраты, которые суть причина геенны.

А если ты скажешь, как же не верить чародеям, когда мы видим, что все в несчастный день идет прахом из-за различия дней? Не обманывайся, о, человек, нет среди Божьих тварей ни единой без изъяна, без порчи и неизменчивой, ибо нетленен и неизме-

нен лишь Творец. А творения, что прошли через наши руки – есть прах и тлен, и скверна и подделка. А порча и исправление происходят от обилия [или недостатка] дождей и от солнечного жара, а не от потрясения воздуха, и не от луны, ибо от луны не бывает ни дождя, ни жара, ни бури, и [ничего], что могло бы навредить травам и семенам, или еще каким-то делам, над которым ты гадаешь, браться за них в этот день или нет? [Луна] лишь светило для людей, и от луны тебе никогда не бывает вреда, а [вредят] лишь солнечный зной и лунная влажность. Ибо известно, что в сухом прокаленном воздухе ничего вредного не заводится, а когда солнце нагревает сырой воздух, то рождаются смрад и черви, вспомни, что и наша одежда [покрывающая] тело, покуда она не [пропитана] влагой, жаром и пылью, в ней не заводятся насекомые, когда же телесное тепло, влага пота, и пыль смешиваются друг с другом, тогда там рождаются заводящиеся в одежде [мелкие] гады, то же и во всякий день для травы: прах, влага и тепло – это уравновешивающие друг друга элементы. А ни среду, ни субботу не характеризует влажность и они над Божьими тварями не властны, [не могут они ничего], ни обновить, ни сгубить.

Итак, о, человек, глупый и неразумный, когда захочешь выбрать [лучший день] для своих трудов, выбирай из сочетания стихий – жаркий ли день, или холодны, влажный или сухой, весна ли сейчас, или осень и не считай субботу несчастливым днем, и что будто от нее зависит несчастье в делах или удача. А если ты опять станешь твердить, что

есть несчастливые дни, когда на лозы, и на вино, и на все, что мы делаем, находит порча, то знай потому, что ты так считаешь, так и будет. А ты лучше усвой, что дни не властны [над нами], дни лишь являются нам свет Божий, а творить в этот день добро, или зло – это уже в нашей власти. И если ты видишь в сатане пагубу своим делам, [то знай, что] без твоей воли и Божьего попущения сатана не властен над Божьими тварями. И еще знай, что он даже в стадо свиное не дерзнул войти, покуда [Бог] не повелел [ему] (ср. Матф.8, 31-32), и погубить имущество он не дерзнул бы сам, но лишь по повелению Господа. Если бы только сатанинская власть простидалась над нами без нашей воли, то дьявол не дал бы ни одному из нас повиноваться Богу, а всех бы нас [до единого] погубил, ввергая в грехи. И если бы это было так, то пророки не стали бы пророками, апостолы апостолами, а праведники – праведней всех [на земле], ибо он бы этого не допустил. Но [все устроено] не так, и [дьявол] властен лишь над теми, кто покоряется ему. Ты же знай одно, что сатана отнюдь не человеколюбец, а ненавистник людей, и если бы он мог по своему усмотрению мешать нам или спешествовать в делах, то он бы давно покончил не только с нашими делами, но и с нами самими, ибо воля его именно такова. Но нет у него такой власти. Если же случается у тебя неудача в делах, то знай вот о чем: Бог сотворил тебя по своему образу и подобию и поставил владычествовать над всеми тварями, и повелел тебе трудиться с верою, милостью и под защитой Святого

креста, ты же оставил истинного Бога, веру и крест охраняющий, и сделал владыкою своих дел субботу, то есть гадание по дням. Вот по твоим гаданиям Бог и попустил порчу в твоих делах, и ты будешь сурово осужден за то, что уверовал в обман и не воспринял истины. Ибо вот что говорит Павел об Антихристе и о подобных обольщених: "... за то [говорит он], что они не приняли истины, но возлюбили беззаконие, за сие пошлет им Бог действие заблуждения, так что [если] они будут верить лжи, да будут осужены [все] неверовавшие истине, но возлюбившие беззаконие" (2 Фес. 2, 10-12).

Итак ты не ужасаешься, о, человек, оставивший Бога – Создателя и привыкший через колдунов почитать создания? Не внимашь Писанию, которое гласит “Тяготы и болезни приносит волшебство” (1 Царств. 15, 23) и также пророк говорит: “они многое переняли с востока: и чародеи у них как у Филистимлян” (Ие. 2, 6.). И говорит Апостол: “Наблюдаете дни, месяцы и времена. Боюсь за вас...” (Там. 4, 10-11). Так надлежит и нам убояться заповедей, склониться к истине и считать скверными тех, кто следует приметам и чародействам и бредят прельстившись лживыми мечтами. А [генные] и не знают, что если кто-то, оставив истинный путь богопочтания, станет слушать демонов, то они будут непрестанно выдавать ему ложь за истину, чтобы он был сурово осужден, за то, что поверил не истине, а склонился к неправедности, как написано в Третьей Книге Царств: когда согрешил Ахав, увидел пророк Михей Господа, и воинство небесное стояло по правую и по левую руку Его, и ска-

зал Господь: ”Кто склонил бы Ахава, чтобы он пошел и пал в Рамофе Галаадском и умер, и стал говорить Господу один так, другой говорил иначе; и выступил один дух, и стал перед лицем Господа и сказал: я пойду. И сказал ему Господь: чем? [Он сказал:] я сделаюсь духом лживым у пророков его” (3 Царств. 22, 19-22), и он пойдет в Рамофе Галаадский и погибнет. Итак, Бог не делал соблазна, но позволил быть соблазну вместо того, чтобы склонить их, поверить святому пророку.

Итак, Бог позволил прельстить тех, кто приучен верить демонским обольщениям, чтобы они были [осуждены] за свою веру в их измышления. Значит бегите соблазнов и обольщений лживых людей, видений, снов и лжесвятых указанных этим знатокам демонами, а также повелений [демонских] прислужников – заблудших и презревших заповеди снотолкователей, что мучают многих людей своими лживыми пророчествами, и вот воздавая [идолам] Божьи почести, которые должноносить лишь в доме Божьем пред святым крестом и святыми мучениками, при благоухании благовонного ладана и сиянии света, они воздают почести пред чем-то вымышленным. О, безумец, читающий всякий вздор, разве не довольно тебе мощей мучеников, которые дошли до тебя и хранимы тобой, вечных твоих заступников, или святого креста, который всегда при тебе, даже в доме твоем. Отчего не обращаешь к ним своих просьб? За чем спешишь на поиски обманых дел? Разве Бог гневается за то, что ты не ходишь к ним? Нет, не сам ли Он нам говорит: “Если кто скажет вам, вот здесь Христос, или там, – не верьте”. Ибо мно-

жество лжехристов и лжепророков явится в мир, чтобы прельстить, если возможно, и избранных” (*Марк. 13, 21-22*). Так и нам пришлось увидеть вслед за пророками лжепророков, вслед за апостолами лжеапостолов, и вслед за мучениками видим мы лжемучеников, обманывающих людей. И вот из-за таких неучей, которые не знают духа силы и истины, и пришлось нам выслушать такое повеление от Бога, что гласит: “Если скажут вам, что Он в пустыне, – не выходите; и если скажут, что “вот Он в потаенных комнатах”, – не выходите” (*Макр. 24, 26*).

И значит следует соблюдать заповеди Христа и не морочить нас демонскими обольщениями, хотя бы даже и терзали они нас тщетной мукой, ибо лучше страдать за Христовы законы, чем подчиняться повелениям демонов, даже когда они являются нам знамения и чудеса, ибо сатана привык лживыми знамениями, как истинным гневом, обольщать людей ничего не знающих о его невидимых стрелах, и который открыто являлся перед пророком Иеремией, как Ианний перед Моисеем (*ср. 2 Тим. 3, 8*), как Симон перед Петром (*ср. Деян. 8, 9-20*) и еще многие другие, что помогали сатане и являли лживые знамения, а властители и простолюдины веровали им так, что гнали апостолов, считали истинное поучение Христа заблуждением и доставляли верующим множеству скорбей. Так не верь лживым знамениям ни лжепророков, ни лжеапостолов и ни лжемучеников, ибо дьявол привык их совершать; и если смущал он даже тех, кто шел за Моисеем и Павлом, то что ему стоит [уловлять] глупых и неразумных?

Что же нам делать со всеми этими невидимыми сатанинскими ухищрениями? Соблюдать Божьи заповеди и любить Его всем сердцем и душою, и крепостью своею (*ср. Марк. 12, 30*) и молиться без конца, день и ночь, ведь молитвы погасили пламя печи, укротили львов (*ср. Дан. 14, 31-40*) и остановили лютую рыбу (*ср. Иона. 2, 1-11*), разделили море и спасли народ (*ср. Исх. 14, 15-23*), а еще укреплять себя постами, ибо посредством постов украсилось лицо Моисея (*ср. Исх. 34, 28*), посредством поста спаслась Ниневия (*ср. Иона 3, 4-10*), а пророк был взят на небо (*1 Мак., 2, 58*). И не считай по своей лени и глупости свои великие беззакония малыми. Помни, за то, что сатана уверил Адама, что заповедь Господа пустяк, Адам был изгнан из рая (*ср. Быт. 3, 23, 24*), за то, что Хам счел пустяком открыть перед всеми наготу отца, он был проклят и попал в рабство (*ср. Быт. 3, 22, 25*), оттого, что Исаю счел пустяком и уступил первородство (*ср. Быт. 25, 33*), он так и не нашел покаяния, оттого, что Каин счел пустяком убийство Авеля, решив, что Бог в неведении, он стал изгнаником и странником (*ср. Быт. 4, 8-12*), оттого, что Корей, Дафан и Авирон сошли малым [беззаконием] домогаться чести священничества, они сошли живыми в преисподнюю (*ср. Числ. 16, 1-33*), оттого что Зимри счел блудодейство малым беззаконием, было убито двадцать три тысячи мужей (*ср. Числ. 25, 1-14*), оттого что Седекия счел клятву пустяком, был разрушен Иерусалим, оттого, что Саул счел малым беззаконием пренебречь словом Господа (*ср. 1 Царств. 15, 11*) – не убил Агага, оттого [Господь] отторг от него царство [Израильское] (*ср. 1 Царств. 15,*

28), оттого, что Давид счел малым беззаконием исключить [народ] Израиля – произошло убийство семидесяти тысяч (ср. 2 Царств. 24, 2-15), оттого, что Анания и Сапфира сочли пустяком ложь, они приняли горчайшую смерть (ср. Деян. 5, 25) и многие оттого, что считали Божьи заповеди чем-то малым, приняли муки уже здесь, но и там их ждет возмездие. Итак, следует соблюдать написанное в заповедях и не входить в дома, не выходить в пустыни, и не поклоняться в страхе чужим [богам], а соблюдать заповеди, не прибавляя и не убавляя.

Разве нам не хватает своих святынь, зачем идти и быть обманутым демонами? Разве нам мало исполненных духа святого пророков, зачем нам еще слушатьочные привидения? Разве мало нам священников Божьих, зачем идти к заблудшим гадателям? Разве мало нам истинных законов, в которых воплощена Божья воля? Для чего нам новые повеления и вкрадчивые послания, которые представляют заветы исполненных святого духа пророков, проповедь святых апостолов и святое Евангельское учение несовершенным и неполным, и то, к чему не принуждают заповеди, принуждают [демоны], но сам [Господь] указывает с небес начертанное Его перстом. И не слушаем Павла, который говорит: “Не [спешите] колебаться ни от слова, ни от послания, как бы нами посланного” (ср. 2 Фес. 2, 2). Вспоми, о, злодей и безумец, что из-за единственного греха Адам был изгнан из рая (ср. Быт. 3, 24), из-за единственного убийства стал изгнаниником Каин (ср. Быт. 4, 8-12), из-за блудодеяния произошел всемирный потоп (ср. Быт. 6-8), из-за гордыни пал с

небес сатана, из-за беззакония смешались языки (ср. Быт. 11, 3-8), из-за мужеложства погиб Содом (ср. Быт. 19), из-за нарушенной клятвы был разрушен Иерусалим (ср. 4 Царств. 24, 18-20; 25, 1-4), из-за оскорбления родителя [пало] проклятие и рабство [на племя Хама], (ср. Быт. 9, 22-27), из-за ложного свидетельства – уничижение старцев пред Сусанной (ср. Дан. 13, 2), из-за недовольства [стал] убийцей Ирод, за свое жестокосердия был ввергнут [в тучины] фараон (ср. Исх. 15, 4-5), за похищения [когда он взял из заключенного] был побит камнями Ахан (ср. Ис. Нав. 22, 20), из-за ропота [нашла] смерть от змеев (ср. Числ. 21, 5-6), из-за блудодеяния погибло в один день двадцать четыре тысячи человек (ср. Числ. 25, 9). Оттого, что вы идете вслед лжебогов и оттого, что вы неразборчиво приближаетесь к колдунам, многие из вас, как гласит церковная проповедь, немощны, больны, и худосочны, и оттого происходят ранние смерти (ср. 1 Кор. 11,30), и многие несчастья, оттого и бесчадие, и неразрешимые узы родильных мук, оттого и демонские терзания, оттого бедность и нищета, и небесные кары, оттого и бесплодие, и недород на полях и нивах, оттого и непрестанные землетресения, оттого и болезни скота, оттого воровство и хищения, и оттого геениский огонь, и вечный мрак, и бесконечные муки.

[Скажи мне], дерзнули бы вы взять золотую чашу, которую подают на стол царю, набрать в нее помету, навозу человеческих нечистот, да так, чтобы государь это видел, а потом, посмели бы вы взять и подать эту чашу ему на стол? Нет! Почекуму? А потому, что вы осквернили ее нечистотами,

и, исполнившись вражды, царь разгневался бы и возгнушался! Или что говорят о клятвах заповеди? Люди, как сказано, клянутся тем, что выше их самих, и Бог, так как нет ничего выше для клятвы, поклялся собой и сказал: “Мною клянусь, - говорит Господь, - что благословляя благословлю тебя” (*Быт. 22, 16-17*). А клясться перед Богом тем, что создано Им, недопустимо и это нечестие. Или ныне, по пришествии Христа, нужно ли опять подавать нам написанные перстом Божиим писания, ведь если бы в этом была нужда, то оказалось бы что пришествие Христа было несовершенным и несвоевременным. Но это не так, и законы, данные нам на земле через Моисея и Иисуса – совершенны, и после того [узнав законы мы наследуем] кто муки, кто царство. И другого закона – небоданного, написанного перстом Божиим нам не будет дано. А сатана одних сбивает направо, других налево, и все шуйные дела мы узнаем, ибо все левые дела известны, но десничных [дел] мы не знаем, ибо [на эти дела] сатана сбивает нас под видом благочестия. Вот почему мы получили и такую заповедь: “Не уклоняйтесь от написанного в заповедях ни направо, ни налево” (*Второзак. 17.11*).

Так взглянем на Божьи заповеди и будем исполнять то, что в них написано, чтобы нам не блуждать как язычникам между судьбой, пророчеством и повелением. Ибо какие бы повеления ни распространялись по всей земле, идолъские служители лгут, что человек живет и действует по повелению. И если бы это было так, и человек действовал по повелению, то ясно, что он не должен быть судим за

грехи, потому что выполнял повеление. Но так же был бы и увенчан не по справедливости, ибо творил добро не по своей воле, а невольно, по повелению.

Значит и цари не должны наказывать ни вора, ни блудницу, ни убийцу, ибо они творят [беззакония] не по своей воле, а исполняют повеление. И если кто убьет скверного человека, или невестку [убьет] свекровь, или сосед – соседа, или раб – господина, прислужница – госпожу или ученик возненавидит и убьет учителя, что же, не должно никого из них ни обвинить, ни наказать, потому что они исполняли повеление? И разбойников не должно осуждать и преследовать, потому что они нападают на людей, как было сказано, по повелению? Но это не так, [все] иные твари, [кроме людей] и вправду совершают действия по обязанности, служа и по повелению, ведь даже малая птица не попадает в силок без повеления (*ср. Матф. 10. 29*), и только человек создан Господом выше повеления. И так же, как сам Господь неподвластен повелениям, свободен и независим, так же по образу своему и подобию создал Бог человека – свободным, независимым, самовластным, выбирающим между добром и злом. И если мы будем по своей воле творить добро, то [Господь] обещал нам Царство, если же зло – то ад. [Господь] не желает смерти грешнику, но не лишает нас собственной воли, ибо [и пророк] говорит: если захотите и послушаетесь, [то будете вкушать блага земли] (*ср. Ис. 1. 19*).



## СОДЕРЖАНИЕ

Св. Ован Мандакуни .....	5
Об угодной и неугодной молитве .....	9
Послание о покаянии .....	21
О том, что к святому таинству [причастия] следует приступать с робостью и страхом .....	45
О чародеях, колдунах и ворожеях .....	57

---

СВ. ОТЦЫ АРМЯНСКОЙ ЦЕРКВИ - 8

### СВ. ОВАН МАНДАКУНИ

## ИЗБРАННЫЕ РЕЧИ

Перевод с древнеармянского Лусик Степанян

*Директор издательства Езник архиепископ Петросян*

*Компьютерная верстка свящ. Гевонд Маилян*

*Корректор Ю. Оганнесян*

*Оформление обложки А. Оганджанян*

ИЗДАТЕЛЬСТВО ПЕРВОПРЕСТОЛЬНОГО СВЯТОГО ЭЧМИАДЗИНА

СВ. ЭЧМИАДЗИН - 2008

ТИТОГРАФИЯ ПЕРВОПРЕСТОЛЬНОГО СВЯТОГО ЭЧМИАДЗИНА